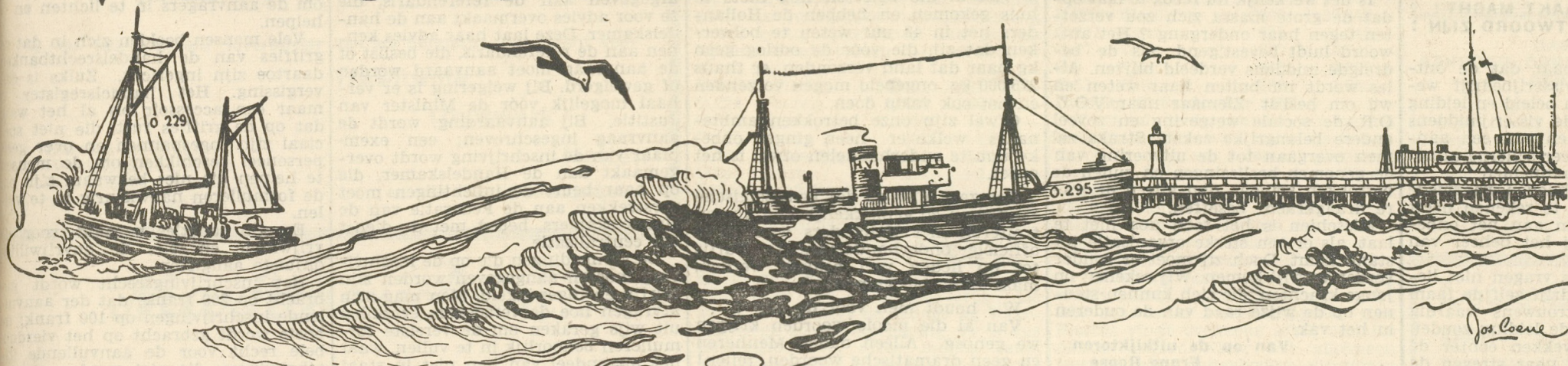


HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



1 M	0.34	12.49
2 D	1.07	13.20
3 W	1.39	13.52
4 D	2.12	14.23
5 V	2.46	14.56
6 Z	3.19	15.33
7 Z	4.00	16.19
8 M	4.53	17.14
9 D	5.54	18.29
10 W	7.22	20.02
11 D	7.58	21.34
12 V	10.10	22.39
13 Z	11.05	23.28
14 Z	11.48	—
15 M	0.11	12.30
16 D	0.51	13.09
17 W	1.31	13.44
18 D	2.09	14.24
19 V	2.47	14.59
20 Z	3.24	15.37
21 Z	4.05	16.21
22 M	4.54	17.10
23 D	6.06	18.29
24 W	7.16	20.14
25 D	8.52	21.37
26 V	10.07	22.31
27 Z	10.53	23.09
28 Z	11.24	23.39
29 M	11.48	—
30 D	0.08	12.22

Bereken volgens het officiële uur van Greenwich.

Redactie en Beheer : Nieuwpoortsteenweg, 44
Oostende - P.C.R. S. BOLLINNE 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN: Binnenland: 1 jaar: 100 fr.
TEL. Nr 72523 Nederland: 12 gulden.

De Uitvoer naar Frankrijk ter attentie van Minister Van Acker

Om de gewoonte niet te verliezen en nu van Hoogerhand geest werd, dat men in vishandelskringen aan de Kust zou akkoord komen met het oog op de uitvoer naar Frankrijk, had Vrijdag 'n nieuwe vergadering plaats onder voorzitterschap van de heer Victor Cornillie.

Dat de zienswijzen verdeeld waren, zal niemand verwonderen.

Dat zij die vóór de oorlog naar Frankrijk exporteerden, hun rechten verdedigden en de anderen er andere principes op na houden, spreekt van zelf.

In de huidige omstandigheden vrij naar Frankrijk uitvoeren, is onmogelijk, hoe gezond en vruchtbaar het ook voor de visserij moge zijn en welke vertellingen ook de ronde doen.

Alleen vrije concurrentie, kan voor de visserij een maximum in prijs opbrengen.

Vele redenen echter, liefst niet altijd in het openbaar gediscussieerd, maken het echter voorlopig onmogelijk en zouden tenslotte zeer slecht zijn voor de handelaars zelf op gebied van clearing, verzendingskosten, vervoer, enz...

Ook in Holland heeft men dat begrepen en moest er aldaar meer aangevoerd worden, dan zou men sinds lang niet vitten, zou de regering zelf ingrijpen en zou het landsbelang voorgaan.

Bij ons is het anders gesteld. En het mag een schande genoemd worden dat, terwijl men bvb. aan het onderhandelen is te Parijs om de hoogste prijs te bekomen, men er plots een telegram van Belgische zijde ziet toekomen, dat men er goedkoper kan leveren, met de gevolgen welke we kennen.

Daarmee dient men niet de visserij en de vishandel van ons land.

Dat er toestanden niet helemaal in orde zijn, weten we.

Dat belanghebbenden zelf te veel het eigenbelang inzien, is ook waar. Maar dat men zijn toevlucht neemt tot zulke methodes, valt niet goed te praten.

Onderen hebben rechten: jongeren moeten zich kunnen opwerken. Maar aan de eerste de beste koper, die nooit aan export deed die weinig of niets koopt of van een visleurster ook al een exporteur maken, is belachelijk.

In Noorwegen, Denemarken en Holland is men niet gerangschikt onder de vishandelaars-verzenders en leiders. Er is daar ook een onderscheid tussen winkler en groothandel.

Iemand, die niet in Holland woont, kan er zijn rechten als groothandelaar niet doen gelden, enz...

Men moet orde scheppen in het bedrijf, want dat ontbreekt bij ons en is oorzaak dat velen er zo gemakkelijk een gelegenheid in vinden om van rechten te spreken en wat weten wij al.

Nu alles gezamenlijk zou kunnen uitgevoerd en er daardoor wat zou kunnen op verdiend worden moet men enerzijds begrijpen, dat elk volgens zijn vermogen zijn kapitaal stort; dat er baanbrekers waren, van vóór de oorlog aan wie we het te danken hebben dat we kunnen uitvoeren.

Ja, er zijn zelfs firma's die alleen met Frankrijk werkten en elkeen in ons land gerust lieten.

Aan hen die hier te lande alleen werkten en nooit hun kapitaal op de export riskeerden, thans gelijke rechten toekennen gaat ook niet.

Uit al de moeilijkheden dient de middenweg gevonden en al is die nog zo rechtvaardig, toch zullen er altijd mistreddenen zijn.

EEN OPLOSSING ?

Thans werd een oplossing voorgesteld. Deze is 50 t.h. van de uitvoer toe te kennen aan de vroegere exportateurs, a prorata van hun vroegere

uitvoer De andere 50 t.h. aan alle vishandelaars volgens hun aankopen in de kustlijnen.

Dit voorstel is ver van slecht te noemen.

Het kan verbeterd worden en het valt te zien wat men begrijpt als vroeger exporteren !

Vooraf dient echter nog bepaald op wek jaar het zakencijfer zal genomen worden en welk minimum van aankoop elkeen zal hoeven te hebben om te kunnen in aanmerking komen. Daarenboven zou dienen bepaald, wie als groothandelaar-verzender en wie als zodanig niet mag aanzien worden.

Alleen de rechtstreekse aankopen ter vishalle zouden mogen gelden.

De leiding van zo'n zaak zou onpartijdig moeten geschieden en ons dunkt, dat zowel van reders- als van vishandelszijde, zou moeten aangehouden worden op het tot stand komen van een commissie onder voorzitterschap van iemand gans aangewezen om door zijn bevoegdheid en onpartijdigheid buiten alle verdenking te staan.

De heer Velthof, directeur der Oostendse vissershaven zou in dat opzicht aan visserij en vishandel, alsook aan het land grote diensten kunnen bewijzen en de twistpunten welke thans oorzaak waren van wantrouwen en moeilijkheden, zouden kunnen vermeden worden.

Zij die zich niet willen onderwerpen, zouden radikaal moeten uitgesloten worden.

Het land en de visserij kunnen er slechts bij winnen !

De Tegenspoed van de «Victor Billet»

HET TWEDE WEERKUNDIG SCHIP NIET TE VINDEN

WIE IS HIER VERANTWOORDELIJK ?

Op 15 Augustus j.l. verliet het eerste Belgisch weerkundig schip P.F. 57 «Victor Billet» de haven van Oostende met een dubbel bemanning aan boord om in Norfolk (Verenigde Staten) een tweede weerkundig schip te gaan opzoeken. Zaterdag j.l. liep de «Victor Billet» terug de haven van Oostende binnen. Het was niet vergezeld. Toen men in Norfolk aankwam, vond men het tweede weerkundig schip niet.

WAT IS ER GEBEURD ?

Te Norfolk gingen de betrokken officieren op zoek naar het tweede schip dat moest bemand worden. Zij vonden er echter nergens een spoor van. Weliswaar werd er een ander vaartuig te hunner beschikking gesteld, maar het beantwoordde niet aan de gestelde vereisten, was te klein en de prijs was daarenboven merkkelijk hoger. Consultaties met de bevoegde diensten te Brussel leverden geen uitslag op; onderhandelingen met de Amerikanen evenmin; er was geen schip voor België ! Ten slotte moest men van de hooft een deugd maken. Op 1 September werden te Norfolk de meertouwen losgelegd en werd dwars door de Atlantische Oceaan koers gezet naar Oostende.

BOVENDIEN NOG MACHINEDEFECT

Gedurende de heenreis is de stuurinrichting gebroken. Men gelukte er in ze op afdoende wijze te herstellen. Hierbij zou het echter niet blijven.

In de nacht van 6 op 7 September - bijgevolg gedurende de terugreis - geraakten de ketels onklaar en werden te werken. Op 1.700 mijlen van onze kust, nog vóór de Azoren bereikt werden, viel het schip stil. Men beschikte over geen elektrische stroom meer en slechts een kleine hoeveelheid zoetwater was nog voorradig.

Na 10 uur hard werken gelukte men erin één ketel opnieuw in werking te krijgen. Een te Norfolk aangekochte Dieselmotor bewees zijn diensten voor de electriciteit. Men kon weer vooruit

Waar blijft de Propagandacommissie ?

Het is thans een werkelijkheid geworden dat er 's Dinsdags geen vlees meer mag opgediend noch verkocht worden en alhoewel dit aanvankelijk geen invloed scheen te hebben op het visverbruik, toch moet men, gezien de schaarste aan eieren, tot de vaststelling komen, dat dit het ogenblik is om door een praktisch doorgedreven propaganda, het vis- en garnaalverbruik meer in gang te doen vinden.

In veel restaurants kan men de Dinsdag en Vrijdag slechts vis bekomen. Alzo is elkeen willens nillens, verplicht vis te leren eten.

En wat doet de propagandacommissie ondertussen om van deze uitzonderlijke gelegenheid gebruik te maken ?

Buiten de huishoudelijke afdeling, wordt niets gepresteerd en dat kan slechts te betreuren vallen.

Weliswaar beschikt men over geringe middelen ! Maar kost elke week een korte causerie voor de radio, dan geld !

En hoeveel dag- en weekbladen zouden niet gretig kosteloos een plaats openlaten voor de enkele gepaste artikelen zoals :

1. Welke vis is nu op zijn best en goedkoopst ?

2. Hoe wordt vis ingepakt en verzonden ?

3. Enkele films over het vangen, kuilen en verzenden van vis.

4. De prijs van verzenden, enz...

Weet men dat vis te 18 uur uit Oostende of Zeebrugge verzonden per spoor, de andere morgen te 8 uur reeds in Aarlen is ?

Waarom aan de restaurateurs en viswinkeliers van het Binnenland geen affiches bezorgd met spreuken

zoals :

«Eet vis plat of rond en blijf sterk en gezond»

«One herring a day, keeps the doctor away»

In 1938 had te Aalst een tentoonstelling plaats met als opschrift : «Van de Zee tot op de tafel van de verbruikers».

Vorige week zond een groothandelaar aan talrijke klanten viswinkeliers een gekleurde affiche «Eet vis de vleesloze dagen».

Deze gekleurde affiche werd door de viswinkeliers gretig uitgeplakt. De drukkerij van «Het Nieuw Visscherijblad» heeft dergelijke affiches ter beschikking van de viswinkeliers à 10 fr. per stuk, door storting van dit bedrag op postcheck Nr. 4189.87 van S. Bollinne, Oostende.

Nog veel interessante aangelegenheden zouden met kleine financiële middelen door de propagandavereniging kunnen aangepakt worden.

Ook voor de haring, gerookt, gestoomd of in kippers verwerkt is een enorm arbeidsveld te bewerken. Waarom daaraan niet gedacht wordt nu miljoenen kgr haring aangevoerd worden door eigen vloot, begrijpen we niet.

De resultaten zouden nochtans niet uitblijven.

Een Belgische-Hollandse Visserijmanak

BRENGT 1948 ONS EEN PRACHTWERK ? BELANGRIJKE HOLLANDSE MEDEWERKING

Het is onze lezers bekend hoe voor het eerst in 1934 een Belgische visserijmanak, zoals die in Engeland, Holland en Duitsland uitgegeven werd, te voorschijn kwam.

Sedertdien was dit werk in de visserijkringen tot een onmisbare gids uitgegroeid.

Volgend jaar zou dit werk zijn 10e uitgave beleven en hebben de uitgevers geen moeite gespaard om het van allerlei nuttige gegevens te voorzien.

IN HET RAAM VAN DE BELGISCH - HOLLANDSE SAMENWERKING

Vorig jaar werd de Belgische visserijmanak ook reeds fel in Hollandse visserij- en vishandelskringen verspreid.

Dit heeft de uitgevers er toe geleid zich de medewerking te verzekeren van Hollandse specialisten in het vak.

Buiten de talrijke sociale en maritieme aangelegenheden, de zeeman aangevend, wordt thans ook aan de vishandel een bijzondere aandacht verleend.

Dit belangrijk werk zal 500 blz tekst beslaan en zo mogelijk, een Hollandse en Belgische zeekaart bevatten. Daarbij worden behandeld : Alle sociale aangelegenheden Hollandse en Belgische reders en vishandelaars aangevend en verschijnt voor het eerst, de lijst der Belgische vishandelaars per stad gerangschikt, alsook deze van alle vishandelaars welke ter vismijnen van de kust ingeschreven zijn met de reglementen, tarieven, taxetabellen, lijst der reders en vissersvaartuigen, enz...

In een woord, het jubileumnummer van de Belgische visserijmanak dat tot een Belgisch-Hollands werk zal uit groeien belooft om iets van het beste te worden, welke men maar kan geven.

Het werk zal geïllustreerd worden met verschillende foto's.

Zij die er een annonce willen in plaatsen doen goed zich voor 1 Oktober tot de uitgevers of ons blad te wenden.

Ook de lezers welke het werk van nu af willen bestellen, doen best zich nu reeds te laten inschrijven.

De Visserijmanak 1947 Uitverkocht

Nog geregeld ontvangen we vraag voor visserijmanakken 1947. Deze almanakken zijn uitgeput. Elders in ons blad zal men reeds kunnen vaststellen, dat de almanak voor 1948 in voorbereiding is.

MEN WENST TE KOPEN

LEDIGE VATEN

Rederij, kaal Oostende

Adres: Firma BRUNET,

(305)

De Miserie van onze Garnaalvissers

Na de noodkreet welke vorige week voor de garnaalvisserij geslaakt werd, wordt men gewaar in welke moeilijke toestand onze garnaalvissers reeds verkeren.

De vissersreders welke zelf niet meevaren of met eigen kinderen, zullen het moeilijk te boven komen.

Deze week bleven talrijke kustvissersvaartuigen liggen. En dat is te begrijpen.

Op de kustvisserij varen zo het geen familie of eigendom is, alleen de schippers met een vergunning, onbekwame motoristen en al wie niet graag lang op zee blijft.

De grote rederijen hebben ondertussen het puik van de bemanning aan boord van de talrijke nieuwe en konfortabele trawlers genomen, daar hier alleen de bemanning nog goed hun brood verdient.

De toestand zal er niet op verbeteren, nu nog geen garnaal naar Frankrijk wordt uitgevoerd op een ogenblik dat zulks reeds het geval had moeten zijn. In de verantwoordelijke middelen, heeft men afgezien van de maximum prijs van 35 fr. aan de vissers omdat men heeft moeten inzien dat dergelijke maatregelen niet houdbaar waren.

Ook vóór de oorlog hebben we garnaalprijsen gekend welke van 1 tot 24.60 fr gingen.

Waar de ravitailleringsschepen wel mochten de hand aan houden is aan de overdreven prijzen welke soms in viswinkels gevraagd worden.

Te Gent noteerde men vorige week 46 fr. per kg., waar men ze invoert of binnensmokkelt uit Holland aan 8 tot 10 fr. en men ze aan de kust niet meer dan 25 fr per kg betaalde voor mooie waar.

Wanneer zal men in regeringskringen begrijpen dat alleen naar gezonde toestanden kan teruggekeerd van het ogenblik de import zal afhankelijk gemaakt worden van de aankopen aan de kust.

Hoe wil men gezonde toestanden scheppen als de Dienst voor Continenten en Vergunningen aan de eerste de beste groentehandelaar vergunningen toekent voor gepelde en ongepelde garnaal aan prijzen welke 50 t.h. lager zijn dan op onze kust. De verbruiker is er niet mee bevoordelgt; integendeel men gebruikt hem om op zijn rug grote winsten te verwezenlijken.

Dit verwerkt daarenboven ongezonde concurrentie en heeft een geweldig slechte invloed op de prijzen voor de visser.

Hoelang zullen de garnaalvissers nog moeten vragen opdat alleen vergunningen zouden afgeleverd worden volgens de aankopen aan de kust ?

Waarom een taxe op de uitvoer, waar deze toch lqisch gesproken, zou dienen toegepast op allerlei producten welke ons land zelf voortbrengt en toch ingevoerd worden, zoals vis, garnaal en andere schaaiddieren.

De huidige slechte regeringspolitiek leidt de visserij naar de afgrond.

Men zal het pas gaan begrijpen als het te laat is.

Vrij Tribuun

Waar gaan we heen ?

**VERDEELT OM TE HEERSEN !
DIT IS DE LEUZE VAN UW
TEGENSTREVERS
EENDRACHT MAAKT MACHT !
DIT MOET UW ANTWOORD ZIJN !**

Het is onbetwistbaar dat de ontstemming in het visserijbedrijf wegens het gebrek aan beleid en leiding toegenomen is. In de visserijmiddens wordt zelfs gesproken van een aanstaande crisis, die zeer scherpe afmetingen zou kunnen aannemen.

De meeste moeilijkheden waarmede de visserij thans af te rekenen heeft zijn toe te schrijven aan het onbeheerdig optreden bij het beheer van deze bedrijfstak.

De visserijmiddens vragen niet liever dan aan het bedrijf zelf de faam te geven die het trouwens waardig is. Deze die echter de leiding zouden moeten geven, verwekken echter de indruk dat zij er naar streven de kust-middenslag- en private diepzeefisserij uit te schakelen. Men heeft aldus op voortvarende en ondoordachte wijze een reeks besluiten getroffen, die noodzakelijk moeten worden gevolg hebben onze nijverheid in de afgrond te storten.

Het ligt voor de hand dat de heerende moeilijkheden niet zullen kunnen overwonnen worden als het huidige stelsel in voege blijft. In de visserij worden sterke en zwakke groepen waargenomen. De zwakke groepen moeten in de eerste plaats aanspraak kunnen maken op steun van Hogerhand. De sterke groepen zullen er wel voor zorgen dat zij in goed vaarwater blijven.

Van hoger hand schijnt men de tegenacties vanwege de zwakken niet te vrezen. Waarom zou men trouwens moeten enige vrees koesteren ? Men staat tegenover weerloze en ongeorganiseerde enkelingen, die niet in staat zijn door hun verdeeldheid de minste eisen te stellen.

Het is volop een wedloop geworden om over de sterkste en modernste schepen te beschikken. Waarmede men een onderlinge strijd aanbindt. De kleine reders zullen in deze strijd ten onder gaan. Wij hebben nog horen spreken van organisatie bij de herbouw van de visserijvloot, waarbij de Regering zelf een rol zou spelen. Wat kwam er ten slotte terecht van al de plannen, die zelfs gedurende de bezetting besproken werden ? Niets, tenzij een strijd zonder genade, die slecht moeten aflopen en in elk geval niet in het belang der kleine ondernemingen, onder zoveel oogpunten nochtans de belangrijkste.

Wij denken aan die grote kapitalen die in de visserij belegd werden voor de herbouw of nieuwbouw van zeer sterke schepen. Veelal had men deze kapitalen nuttiger kunnen besteden. Onze gedachten gaan naar de koopvaardij, waar nog een schreeuwend tekort bestaat aan tonnage. Zij gaan naar de uitrusting der aanverwante vakken van de visserij, uitrusting die nog alles te wensen overlaat. Bestaan er koelhuizen, om de massa-

le aanvoer af te leiden en aldus een regelmatigere markt in stand te houden ?

Is het werkelijk nu reeds te laat opdat de grote massa zich zou verzetten tegen haar ondergang ? Het antwoord luidt bevestigend, als de bedreigde middens verdeeld blijven. Alles wordt nu buiten haar weten en wil om beslist. Zie maar naar V.O.Z. O.R. de sociale wetgeving en zoveel andere belangrijke zaken. Straks zal men overgaan tot de uitvoering van de genomen beslissingen en zullen de betrokken kringen dan alleen de ware draagkracht beseffen.

Misschien is het toch nog niet te laat, als er een sterke organisatie tot stand komt. Doch zij moet er zonder verder verwijl komen. Wij rekenen op jonge krachten, die zich kunnen steunen op de wijze raad van de ouderen in het vak.

Van op de uitkijktoren
Frans Roose

Nieuwsjes van Vozor

ZAL GEEN SCHADE MEER UITBETAALD ?

Naar we vernemen zou op bevel van minister Van Acker geen enkel schade meer uitbetaald worden totdat bij VOZOR bekend is welk bedrag in zijn geheel voor de geteisterde vloot zal hoeven betaald.

Rekening houdend van de traagheid waarmede de schattingen geschieden betekent dit een geweldige handicap temeer voor de visserijreders.

Daar de sommen aan de visserij uit te betalen van weinig betekenis zijn, ten opzichte van de totale oorlogsschade aan de koopvaardijreders uit te keren, hopen we dat minister Van Acker er zal voor zorgen, dat de kleine man door zijn beslissing niet zal gehandicapt worden en dat in elk geval voor de visserij die maatregel niet zal toegepast worden.

DIESELMOTOREN



BRUSSEL

DE BESTE MOTOREN VOOR

DE VISSERIJ

Algemene Vertegenwoordiger
voor de Visserij :

L. A. ASPESLAGH

Poststraat, 12 - Oostende

Tel.: 71.498. (67)

Wanneer Garnaalexport ?

Terwijl onze onderhandelaars te Parijs ons nogal gemakkelijk wijs gemaakt hebben, dat het zeer veel moeilijker is om 50.000 kg garnaal te mogen uitvoeren naar Frankrijk, is van al die beloften nog niets in huis gekomen en hebben de Hollanders het in 48 uur weten te bolwerken dat zij, die vóór de oorlog geen kg naar dat land verzonden, er thans 225.000 kg. ongepeld mogen verzenden en het ook volop doen.

Ofwel zijn onze betrokken ambtenaars welke er heen gingen onbekwaam te onderhandelen ofwel is het opzet.

Het gaat niet op dat een Belgische Fransman zo gemakkelijk kan komen trakteren met Hollanders waar onze officiële onderhandelaars te Parijs tot op heden veel beloofd werden, maar niets bekwamen.

Wie houdt men voor de aap ? Van al die mooie woorden krijgen we genoeg. Alleen daden Menheren en geen dramatische woorden, tellen!

De maatregel door de minister genomen is gezond. Men moet weten hoe veel te betalen valt, vooraleer daarmee aan te vangen en VOZOR had dergelijke berekening reeds lang moeten doen.

Of de kleinen thans hiervan moeten slachtoffer zijn is een andere zaak.

GEVAARLIJKE ZONES WORDEN BEVIST

In de bevoegde zeevaartmiddens wordt gesignaleerd dat Belgische vissers het bedrijf uitoefenen ten N. van Terschelling en langs de Nederlandse Kust.

Deze visgronden zijn niet vrij van mijnen, zodat de visserij aldaar gevaarlijk is.

Naar verluidt zal V.O.Z.O.R. vermoedelijk weigeren over te gaan tot de uitbetaling van schadevergoeding voor verlies of beschadiging van visuitrusting aldaar opgelopen, zelfs als hieromtrent een bijzondere verzekering afgesloten werd.

Hachelijk Avontuur van Bretoense Zeelieden EEN HELE NACHT OP ROTS DOORGEBRACHT

Veertien leden van de bemanning van de sleepboot der haven van Brest die vorige nacht voor «Pointe de la Jument» is gezonken hebben zich tot het krieken van de dag aan de rotsen vastgeklampt. Omstreeks 4.30 u. 's morgens werden de schipbreukelingen, totaal uitgeput, door de bemanning van twee vissersloepen opgemerkt. De veertien mannen werden heelhuids aan wal gebracht.

Het Handelsregister

Een nieuw ontwerp van wet om de bestaande wetgeving in zake handelsregister te wijzigen werd onlangs medegedeeld aan de handelsrechtbanken.

De aanvraag tot inschrijving wordt afgegeven aan de referendaris, die ze voor advies overmaakt aan de handelskamer. Deze laat haar advies kennen aan de referendaris, die beslist of de aanvraag moet aanvaard worden of geweigerd. Bij weigering is er verhaal mogelijk vóór de Minister van Justitie. Bij aanvaarding, wordt de aanvraag ingeschreven; een exemplaar van de inschrijving wordt overgemaakt aan de Handelskamer, die op haar beurt de inlichtingen moet verstrekken aan de Federatie van de Handelskamers, belast met de dienst der centralisatie.

De vermeldingen die op de inschrijving moeten aangegeven worden zijn talrijk en ingewikkeld. Men mag zich afvragen hoe de verzoekers er zullen uit wijs geraken om de vereiste formulieren behoorlijk in te vullen, waar het merendeel van hen niet in staat is te antwoorden op de nochtans eenvoudige vragen van de formulieren die thans gebruikt worden.

Buiten de vermeldingen dienen er beschreven te worden, o.a. een uittreksel uit het strafregister, handtekeningstypen, enz... Wat zal er worden van de handelaars die geen handtekening kunnen zetten, lijk het gebeurt, hoe ongelukkig dit ook moge schijnen.

Dit project betekent onbetwistbaar een ernstige vooruitgang op de bestaande wetgeving, want de inlichtingen die moeten gegeven worden zullen de personen, die een handels-

register willen raadplegen, toelaten beter de ware toestand te kennen van de handelaar met wie ze wensen zaken te doen; maar, het is nogal ingewikkeld en zou een gespecialiseerde dienst moeten ingericht worden om de aanvragers in te lichten en te helpen.

Vele mensen beelden zich in dat de griffies van de handelsrechtbanken daartoe zijn ingericht. Zulks is een vergissing. Het handelsregister is maar een accessoir bij al het werk dat op de griffies rust, die niet speciaal zijn ingespannen en over geen personeel beschikken om de mensen te helpen die niet bekwaam zijn om de formulieren nauwkeurig in te vullen.

Er zijn sancties bepaald voor de vrijwillige, en zelfs de onvrijwillige onjuiste aangiften.

Het inschrijvingsrecht wordt gebracht op 200 frank; dat der aanvullende inschrijvingen op 100 frank; de boete wordt gebracht op het vierde deel recht voor de aanvullende inschrijvingen die niet werden aangegeven binnen de wettelijke termijnen.

De inschrijving wordt in driedubbel opgemaakt vóór dat er met enige handelsbedrijvigheid mag begonnen worden op een bijhuis geopend; de aangiften tot wijziging moeten aangegeven worden binnen de maand na de datum der feiten.

Niemand mag een handelsbedrijvigheid uitoefenen van een andere aard dan die waarvoor hij ingeschreven is.

De referendaris moet de inschrijving weigeren van personen die veroordeeld werden tot een gevangenisstraf van ten minste drie maanden wegens verschillende misdrijven bepaald bij het strafwetboek, inbepaald, natuurlijk, die tegen de veiligheid van de Staat; van de niet ineerherstelde gefailleerden; van diegenen die de wet op het handelsregister hebben overtreden of die tweemaal veroordeeld werden wegens oneerlijke mededinging.

De referendaris moet anderzijds ambtsbehalve uit het handelsregister schrappen de handelaars die reeds zijn ingeschreven, maar wier inschrijving had moeten geweigerd worden, alsook degenen die hun exploitatie niet zouden begonnen hebben binnen de twee maanden na hun inschrijving.

Hieruit volgt dus dat meerdere handelaars, die thans gevestigd zijn, hun handel niet meer zullen mogen voortzetten uit reden van de veroordelingen die ze opgelopen hebben of nog zouden kunnen oplopen. De vroegere inschrijvingen blijven voorlopig geldig tot op een datum die bij K.B. zal vastgesteld worden. Zij zullen moeten in orde gebracht worden.

Het is dus nutteloos zich te haasten om een inschrijving te nemen, alvorens de wet in voege treedt, vermits alles zal moeten herdaan worden en dat de handelaars, die ten onrechte werden ingeschreven, zullen moeten geschrapt worden.

Zeere strenge straffen zijn voorzien voor de handelaars die zouden verwaarlozen zich te gedragen naar de wetgeving op het handelsregister: boeten die tot 100.000 frank kunnen gaan, sluiting van de inrichting, gevangenisstraf tot zes maanden, de zegellegging, enz...

Dit klein overzicht laat toe het enorme werk te overzien dat deze nieuwe wet zal medebrengen want er zullen ongeveer vijftien duizend inschrijvingen moeten geregeld worden in de moeilijkheden waaraan gevestigde handelaars zijn blootgesteld die zich het recht zullen zien onttrekken om hun handel uit te oefenen.

Te koop

Humber 1937

Décapotable 6 plaatsen 17 H.P. in nieuwe staat motor herzien in fabriek.

Camionette Chevrolet 1937

750 kg. in nieuwe staat, motor herzien in fabriek.

Zich wenden : Leopoldlaan 25, Oostende.

Dag der Zeelieden

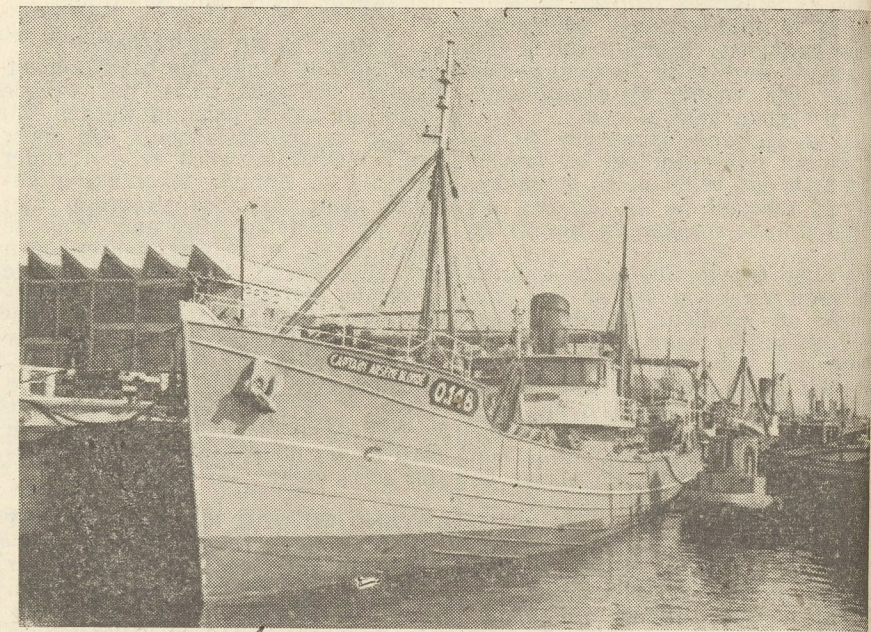
Zondag 28 September zal te Antwerpen de jaarlijkse huldebetoging plaats hebben voor de Zeelieden voor België gesneuveld.

Om 10 u. 30 plechtige dienst in de St. Pauluskerk, Nosestraat. Om 12 u. stipt neerleggen van kronen en bloemen door de overheden, familieleden en afgevaardigden der verenigingen aan het gedenkteken voor het Loodswezen.

De verenigingen en het publiek worden verzocht, talrijk aan deze huldebetoging deel te nemen. De neer te leggen bloemen en kronen kunnen van 10 u. 30 af op het Loodswezen gebracht worden.

De familieleden der gesneuvelden zeelieden kunnen toegangskaarten bekomen op het secretariaat, 6, Brouwersvliet, 1ste verdieping, tussen 9 en 16 uur.

C.148 "Captain Arsène Blonde"



De N.V. Oostendse Reederij beschikt nu over de derde eenheid die deel uitmaakt van de reeks «trawlers» van 160 voet.

Onder alle oogpunten beschouwd beantwoorden die eenheden aan de eisen der moderne techniek.

Hieronder volgen enkele karakteristieken van de «trawler» :

Grootste lengte : 164'; Grootste breedte : 27' 6"; Diepte : 15'; Waterverplaatsing : 800 ton; Schotse vlampijpketel met 3 binnenvuurhaarden, voorzien van zelfwerkende zwaar-oïle-branders; Normale keteldruk : 200 lbs; vierkante duim; Sloommachine : van het vertikaal type, driefasige expansie, 700 H.P. aan 150 toeren; Maximum brandstoflading : 175 ton; Visruimen : voorzien voor een lading van 160 ton; Snelheid : ongeveer 12 knopen.

FIRMA ABACA

K. Vermeesch & L. Verhaeghe

Rederijkaai

Costende

levert aan de meest concurentiële prijzen

Garen

Touwwerk

Mixte

Staaldraad

en andere **Scheepsbenodigdheden**

Garens voor allen Handel

TELEFOON : 72.519

N I F E

Nickelen staalbatterijen steeds beschikbaar bij de agent :

D. & O. Opdedrynck

195, Nieuwpoortswg.
17, Visserskaai
OOSTENDE

Specialiteit

Electrische

Scheepsinrichtingen

Scheepsinrichtingen

(452)

NIEUWPOORT

Dinsdag 9 September 1947.

Vis : N.721: 5.285 fr.; N.807: 24393.
Garnaal : N.707: 1540 fr.; N.747 :
625 fr.; N.705: 760 fr.; N.742: 1259 fr.;
N.712: 1188 fr.; N.804: 2394 fr.; N.810:
1948 fr.; N.714: 1239 fr.

Woensdag 10 September 1947.

Vis : N.708: 460 fr.; N.713: 1670 fr.;
N.721: 3685 fr.; N.50: 6150 fr.; N.812:
7300 fr.; N.817: 3550 fr.; N.716: 835 fr.
N.725: 1405 fr.; N.734: 1345 fr.
Garnaal : N.712: 612,50 fr.; N.702 :
638 fr.; N.715: 570 fr.; N.714: 640 fr.;
N.705: 621 fr.; N.742: 418 fr.; N.701 :
665 fr.; N.711: 1566 fr.; N.742: 507 fr.;
N.754: 1198 fr.; N.707: 1087 fr.; N.753:
2296 fr.; N.810: 1273 fr.; N.735: 1499 fr.
N.703: 1215 fr.

Donderdag 11 September 1947.

Garnaal : N.719: 1624 fr.; N.792 :
1309,50 fr.; N.712: 1456 fr.; N.711:
1736 fr.; N.795: 862,50 fr.; N.735: 1395
fr.; N.754: 1092 fr.; N.702: 1333 fr.;
N.701: 816 fr.; N.810: 1142,50 fr.; N.753:
2605 fr.; N.804: 1918 fr.; N.715: 2015,50
fr.; N.705: 1221 fr.; N.703: 1328 fr.;
N.742: 1578 fr.; N.707: 1617 fr.; N.714:
1115 fr.

Vrijdag 12 September 1947.

Vis : N.721: 5325 fr.; N.788: 4985 fr.
N.50: 3544 fr.; N.708: 2189 fr.; N.817:
2923 fr.; N.812: 3889 fr.; N.716: 2345
fr.; N.713: 2404 fr.
Garnaal : N.779: 780 fr.; N.702:
1898 fr.; N.810: 686 fr.; N.804: 1546 fr.
N.754: 615 fr.; N.747: 1158 fr.; N.712:
1683 fr.; N.703: 1373,50 fr.; N.719:
580,50 fr.; N.707: 1950 fr.; N.715: 1440
fr.; N.742: 1050 fr.; N.705: 880 fr.;
N.795: 672 fr.; N.711: 2861 fr.; N.792:
812 fr.; N.735: 2924 fr.; N.753: 2204 fr.
N.714: 1247 fr.

Maandag 15 September 1947.

Vis : N.734: 7178 fr.; N.809: 6260 fr.;
N.708: 2873 fr.; N.716: 2685 fr.; N.740:
22.889 fr.; N.744: 13.892 fr.; N.757 :
6953 fr.; N.722: 11.501 fr.; N.718: 7980
fr.
Garnaal : N.703: 2905 fr.; N.451:
1425 fr.; N.779: 2222,50 fr.; N.795:
1011,50 fr.; N.715: 1375 fr.; N.742:
1506,50 fr.; N.747: 1002 fr.; N.754:
1650 fr.; N.707: 861,50 fr.; N.712: 1399,
50 fr.; N.714: 1095,30 fr.; N.711: 2066,50
fr.; N.735: 2230,50 fr.; N.702: 1.937,50
fr.; N.733: 3665 fr.; N.719: 1346,10 fr.

Woensdag 10 September 1947.

Platen gr. 15-17,50, midd. 13-14, kl.
7-8; rog 10-11 fr. per kgr.

Vrijdag 12 September 1947.

Platen gr. 12-13, middelslag 5-6,
kleine 2-0,50 fr. per kgr.

Zaterdag 13 September 1947.

Bloktong 52; tarbot 40; platen gr.
12-13, midd. 6-7, kl. 2-3; keilrog 10 ;
rog 6-7 fr. per kgr.

Maandag 15 September 1947.

Tong 52-55 ongeklasseerd; tarbot 35 ;
30-40; platen gr. 14-14,50, midd. 10-11,
kl. 6-8; keilrog 10-12; rog 7-8,50; zee-
hond 5-6 fr. per kgr.

Dinsdag 16 September 1947.

Tong 45 ongeklasseerd; tarbot 35 ;
platen gr. 15-16, midd. 10-11, kleine
6-8; keilrog 12-13; rog 11; zeehond 6
fr. per kgr.

GARNALAANVOER

10 Sept.	1010 kg.	17-23 fr.
11 Sept.	1649 kg.	12,50-17 fr.
12 Sept.	1705 kg.	10-16 fr.
13 Sept.	1215 kg.	13-18 fr.
15 Sept.	2285 kg.	9,80-14,50 fr.
16 Sept.	2150 kg.	8,70-11,50 fr.

IJMUIDEN

In de week van 8-13 September 1947
kwamen aan de Rijksvishallen 25
stoomtrawlers, 33 motoren en 26 kust-
vissers de volgende hoeveelheden ver-
se en haring verkopen :

Tarbot en tongen 10.000 kg; schol
25.750 kg; schelvis 92.500 kg; kabel-
jauw en gullen 39.250; zwarte koolvis
26.750 kg; makrelen 5.500 kg; wij-
ting 43.500 kg; moele meiden 10.000
kg; diverse soorten 5.500 kg; verse
haring 1.571.900 kg.
Totaal 1.830.650 kgr.
Uit bovenstaande blijkt dat de ver-

se vis aanvoer wederom zeer klein is
geweest, hadden wij de vorige weken
steeds een goede aanvoer van de
kustvisserij, de enkele dagen slecht
weer is de grootste oorzaak dat ook
deze aanvoer sterk is teruggelopen,
het is overwegend verse haring dat
de klok slaat en het nieuws van IJmuiden
is dan ook weinig interessant.

Tongen blijven tot op heden nog
zeer schaars, voor kabeljauw en moele
meiden is de aanvoer iets gunstiger
geweest dan de voorafgaande weken,
verscheidene haringtrawlers doen bij
hun rijke haringbuit, vangsten van
500 - 1000 stuks witte kabeljauw,
waarvan de kwaliteit zeer goed is
en waar begrijpelijk voor binnen- en
buitenland grote vraag voor bestaat.

Ook de enkele trawlers welke de
zeeversserij uitoefenen, hadden schone
vangsten met een flinke verscheiden-
heid o.a. moele meiden en kabel-
jauw. De verkoopprijzen van alle
soorten verse vis waren maximum-
controleprijs. Wat de haringvisse-
rij betreft, de vangsten worden meer
op de Zuidelijke visgronden verkre-
gen, de haring bestaat uit vele maat-
jes en deze haring is overwegend van
mindere kwaliteit dan de bekende
Fladenharing, men spreekt van zwak
goed, minder geschikt voor export en
geven de rokerijen vele werk bij het
verwerken. Verkoopprijzen voor eer-
ste kwaliteit blijven maximum of iets
daar beneden.

De vangsten volgens de binnen ge-
komen berichten zijn niet zo groot
meer als voorheen, wat niet wil zeg-
gen dat de aanvoer van haring zal
vermindern want loopt de trawla-
ringvisserij ten einde, dan krijgen wij
de motoren welke de drijfvisserij
uitoefenen en ook deze zullen een
groot aandeel in de aanvoer krijgen.

Met de export blijft het moeilijk
gaan vanwege gebrek aan de aanvoer,
uitvoer heeft plaats naar Engeland,
Frankrijk, Zwitserland, België en
Tjecho-Slowakije maar de hoeveelheden
zijn zeer gering.

Verwachting toekomstige week 25
stoomtrawlers en 40 motoren.

Berichten aan
Zeevarenden

BELGIE

OOSTENDE BANKBOEI OOST NIET
MEER VERLICHT

Tengevolge van een aanvaring is de
Oostendse Bank Boei Oost gedooft.
Schipper opgelet ! !

NEDERLAND

**Sardijngoul. Res. lage licht en reser-
ve geleidelijk vervallen**
Daar de tegenwoordige betrouw-
baarheid der lichten het aanhouden
van een reserve-geleidelijk voor de
Sardijngoul overbodig maakt, is het
reserve lage licht Sardijngoul vervallen.

In verband daarmee moeten in de
lichtenlijst (aanv. blad No. 2) de vol-
gende wijzigingen worden aange-
bracht :

No. 45 kolom 2 toevoegen : «(Leuge-
naar)»; kolom 13 de regels 5 t/m 10
schrappen ;
No. 45a kolom 1 t/m 13 schrappen ;
No. 46 kolom 13 de regels t/m 11
schrappen.

**Westerschelde. Schaar van de Noord.
Vaarwater, betonnen en diepte ge-
wijzigd.**

Het vaarwater «Schaar van de Noord»
heeft zich in het E. lijk deel
400 à 500 m om de Zuid verplaatst.

I. In verband daarmee is spitse
ton No. 2 verlegd naar 51 22 54 Nb
en 4 12 6 El ; spitse ton No. 3 ver-
legd naar 51 22 51 Nb en 4 12 39 El ;
stompe ton No 1 verlegd naar 51 23 1
Nb en 4 12 2 El ; stompe ton No 2
gelegd op 51 22 57 Nb en 4 12 33 El.
thans, in dm bij gem. LLWS : Midden
II. De minste diepte bedraagt
vaarwaters 10 spitsetonskant 10 en
stompetonskant 11.

**Zeegat van Texel. Molengat. Minste
diepte**

In Augustus 1947 bedroeg de min-
ste diepte, in dm bij gem LLWS :
Molengat : in lichtenlijn 67, spit-
setonskant 63, stompetonskant 70.
Molengat (binnendrempel) : in lich-
tenlijn 41, SSW van Onrust 72.

**Lichtschip «Texel» wordt tijdelijk
vervangen door lichtbrulboei**

Het lichtschip Texel zal omstreeks
29 September a.s. voor 2 à 3 weken
worden binnengehaald en worden ver-
vangen door een rode lichtbrulboei
met witte band, waarop de naam
«Texel» tonende een wit onderbroken
licht, elke 8 sec helder 4 sec.

IJmuiden S pier M.S. weer in dienst
Het mistsein op de kop van de S-
pier te IJmuiden is weer in dienst.

**Westerschelde en nevenvaarwaters
Diepte-opgave**

In Augustus 1947 bedroeg de minst
gevonden diepte in onderstaande vaar-
waters, in dm bij gem. LLWS :
Honte : spitsetonskant 8.
Pas van Terneuzen : in lichtenlijn
Eendr. polder 82, stompetonskant 56,
in lichtenlijn N. Neuzenpolder 97.

Middelgat : middenvaarwaters 95,
spitsetonskant 61, stompetonskant 69,
in lichtenlijn Beizeling 89.

Zuidergat (SE uitloop) : lichten-
lijn Noorddijkpolder 75, stompetons-
kant 46, lichtenlijn Groenendijk 75.

Bij de
Herschating van
Vaartuigen

Zoals uit ons vorig nummer blijkt
moeten alle vaartuigen ingevolge de
Besluitwet van 27-2-1947 herschat
worden. Met dit doel werd aan de re-
ders een formulier toegestuurd, wel-
ke zij moeten invullen en terugzen-
den.

Velen schijnen zich hierom niet te
bekommeren en om de gewoonte niet
te verliezen laten ze die formulieren
oningevoeld.

Dit is verkeerd. Alle reders moeten
die bulletijnen invullen en doen best
aan de expert welke ze er op aandui-
den de meest mogelijke inlichtingen
te verschaffen omtrent herbouw,
ombouw, juiste datum van het in de
vaart brengen van hun schip, plaat-
sen of herzien van hun motor, de on-
kosten welke hieraan verbonden wa-
ren, enz...

Aldus zal vermeden worden dat na
schatting klachten ontstaan over te
hoog of te laag schatten van de vaar-
tuigen.

De leden van Hand in Hand Zee-
brugge of Oostende, mogen zich wen-
den tot hun bureau, waar zij de ge-
wenste inlichtingen zullen ontvan-
gen.

De Platvis der
Noordzee

Evenals een groot aantal rondvis-
sen, zoals o.a. de kabeljauw, schelvis,
wijting, haring, enz... komen er in
de Noordzee en aanverwante wate-
ren eveneens verschillende soorten
platvissen voor.

Onder deze platvissen treft men
echter 11 soorten, die zowel voor de
visserij als de vishandel van zeer
groot economisch belang zijn. Het is
dan zeker ook wel volkomen begrijp-
lijk, dat op deze waterbewoners,
waartoe o.a. behoren de heilbot, bot,
tarbot, griet, schol, scharretong, lan-
ge schar, tongsschar, tong en de
dwergtong, een intensieve visserij
wordt uitgeoefend.

Hoewel de dwergtong ook door vele
vissers dikwijls voor een z.g. echte
tong wordt aangezien, is het toch een
afzonderlijke soort, welke gemakke-
lijk is te herkennen aan de zwarte
streepjes, welke op de z.g. gekleurde
zijde en bovendien op de rug- en buik
vrij aanwezig zijn.

Zoals wij reeds eerder in een van
onze vorige opstellen hebben uiteen-
gezet, hebben bovengenoemde plat-
vissen zonder uitzondering z.g. pella-
gische of zwevende eieren. Het jaar-
getijde waarin deze eieren worden af-
gezet is nogal verschillend. Immers
sommige soorten zoals de schol, bot,
enz... planten zich in de winter voort
terwijl andere soorten daarentegen
zich in het voorjaar of in de zomer
voortplanten, zoals de tong, tarbot en
de griet. Laatstgenoemde vissen over-
winteren in het diepere water, alwaar
zij zich enigszins ingraven, teneinde
tegen de koude beschut te zijn. Tegen
de zomer trekken zij weer landwaarts
naar het ondiepere water waar de
vrouwtjes dan hun eieren afzetten,
die, nadat ze door het homovocht be-
vrucht zijn, reeds spoedig tot ontwik-
keling komen.

Als men een platvis ter hand neemt
en men bekijkt het dier eens aan-
dachtig, dan ziet men dat het li-
chaam van deze vis zijdelings sterk
is samengedrukt. Verder ziet men dat
de rechter- en de linkerzijde van het
lichaam verre van gelijk zijn en bo-
vendien, dat de beide ogen van deze
vis, zich aan een zijde van het li-
chaam bevinden en wel aan de z.g.
gekleurde zijde, die hoewel niet juist,
meestal de rugzijde wordt genoemd.

De platvissen komen als larfje ter
wereld en hebben bij de geboorte,
evenals dat bij andere vissen het ge-
val is, de ogen aan weerszijden van
de kop zitten. Reeds spoedig hierna
beginnen deze vissen op een merk-
waardige wijze van gedaante te ver-
wisselen, hetgeen hierin bestaat, dat
de dieren sterk in de hoogte, doch
slechts weinig in de breedte groeien.
Bovendien groeit het voorste gedeel-
te van de kop zodanig scheef, dat de
ogen, die, zoals wij hierboven reeds
aanhielden, eerst aan weerszijden
van de kop zaten, tenslotte aan een
zijde komen te liggen.

Wanneer deze gedaanteverwis-
seling, die bij de schol p.l.m. 3 à 4 we-
ken duurt, is afgelopen en de uitein-
delijke platvorm is bereikt liggen de
jonge visjes, nu zij niet langer meer
in het water kunnen zweven, op een
van hun zijden op de bodem van de
zee te rusten.

Aangezien de vissen anders weinig
zouden kunnen zien, is het logisch
dat de zijde, waar zich de beide ogen
bevinden, en die geleidelijk een don-
kere kleur begint aan te nemen, naar
boven gekeerd blijft. Bij meerdere
platvissen, zoals o.a. de schol, schar,
bot, enz... is dat de rechterzijde ter-
wijl bij de tarbot de griet, enz... de
linkerzijde gekleurd is.

Verder zijn de beide lange vinnen,
die rechts en links over het lichaam
van een platvis lopen, respectievelijk
de rug- en de aarsvin.

D. KRUYFF.

Maritieme
nieuwsjesNOG DE VIERING VAN DHR
ARSEEN BLONDE

Van vele zijden werd naar aanlei-
ding van zijn decoreren, kapitein Ar-
seen Blonde gelukgewenst, aldus werd
een verdiende hulde gebracht aan
man, die de visserij veel grote dien-
sten heeft bewezen.

Te dezer gelegenheid wordt ons op-
gemerkt dat toen directeur hoofd-
ingenieur Cadron, het ereteken op de
borst heeft gespeld van de gevierde
hij gesproken heeft in naam van de
H.H. Carlier, Van Mol en hem zelf
aldus hun grote waardering uitdruk-
kend voor de kranige zee-man.

DE «KONING ALBERT» WELDRA
OP PROEFVAART
BESTEMD VOOR DE LIJN
OOSTENDE - DOVER

Te Hoboken werd een nieuwe maal-
boot, namelijk de «Koning Albert» ge-
bouwd, die het best uitgerust zal zijn
van al de pakketboten van de lijn
Oostende-Dover.

Het vaartuig zal eerlang een proef-
vaart in diep water ondernemen van
Antwerpen naar Cherbourg en zal op
28 September e.k. te Oostende toeko-
men.

SCHADE OPGELOPEN

De O.106 is vorige week bij laagwa-
ter in het slijk blijven steken en
heeft bij het manoeuvreren schade
berokkend aan de O.9, van Deckmyn
Ernest.

ZINKENS GEREED

De Z.469 toebehorende aan Louis
Dewaele van Veurne, lag Dinsdagmor-
ge half gezonken in de Tjshaven van
Zeebrugge. De pompers van Brugge
werden ter hulp geroepen.

Alles bepaalde zich bij grote stoffe-
lijke schade, daar het vaartuig sedert
weken onbeheerd lag. De premies niet
betaald zijnde heeft de verzekering-
maatschappij geweigerd bij deze red-
ding tussen te komen.

OPGESLEEPT

Bij het naar binnen lopen werd de
N.735 door de N.810 met kortouw in
de schroef, binnengesleept.

DE ZEELEEUW SLEEPT DE O.262

Donderdagavond zond de O.262
«Ronny II» toebehorende aan reder
Louis Gekiere noodberichten uit ten-
gevolge van het breken van de tussen-
as van de keerkoppeling. Zijn radio-
post niet werkende, moest het anker
uitgeworpen worden en 2 Belg. vlag-
gen gehesen. Het Engels SS «Wem-
bly» kwam bij en Oostende Radio
werd opgeroepen om een sleepboot te
sturen.

De «Zeeleeuw» werd uitgezonden en
vond rond 5 uur 's morgens de O.262
welke naar de haven van Oostende
gesleept werd.

VIJF EN TWINTIG BRETOENSE
VISSERS VERMIST
TWEESLOEPEN ZOUDEN
VERGAAN ZIJN

Men vreest dat 25 Bretoense vis-
sers om het leven zijn gekomen, tij-
dens een storm in de nacht van Zon-
dag op Maandag, waarbij de sloepen
«Rose-Marie» en «Esmilte» uit Brest
waarschijnlijk met men en muis ver-
gaan zijn.

Beide visserssloepen bevonden zich
toen ter hoogte van Berehaven, in het
Graafschap York in Ierland.

STAAT DER WIJZIGINGEN IN DE
VISSERSVLOOT DER
OMSCHRIJVING ZEEBRUGGE
MAAND AUGUSTUS 1947.

1) a. Nieuwe vissersvaartuigen in de
vaart gekomen : Nihil.

b. Vissersvaartuigen komende uit
den vreemde welke opnieuw de vis-
serij uitoefenen : Z.488 «Jan-Vir-
ginie», op 6-8-1947, opnieuw in de
vaart gekomen.

2) Verandering van thuishaven :
O.273 «Salvator» (Ackx Alfons) werd
op 6-8-1947 Z.273 «Salvator» ; B.611
«Victorine» (Popelier Jozef) werd op
26-8-1947, Z.611 «Victorine».

3) Verandering van eigenaar :
O.273 «Salvator» vroegere eigenaar:
Vermeersch Etienne, St. Salvators-
kerkstr. 2, Brugge. Sedert 6-8-1947
Z.273 «Salvator», huidige eigenaar
Ackx Alfons, Baderstraat, 21, Heist.

B.611 «Victorine», vroegere eigenaar
De Rycker Leon, G. Gezellestraat, 40,
Blankenberge. Sedert 26-8-1947, Z.611
«Victorine», huidige eigenaar : Pope-
lier Jozef, Steenstraat, 36 Heist.

4) Zijn in herstelling in het binnen-
land : Nihil.

Zijn in herstelling te Zeebrugge :
Z.488 «Claire-Robert» (Van Hulle-
Vandierendonck) ; N.805 «Irene-Ed-
wig» (Velghe Georges) ; Z.507 «Ja-
comina» (Ackx Fr.) ; Z.539 «Zeemans
blik» (Wwe. Uterwulge P.) ; Z.432
«Constant-Leopold» (Vandierendonck
Leon) ; Z.447 «Lydie-Suzanne» (Ever-
aert P.) ; Z.514 «Zeemeermin» (Wwe
Vandierendonck F.) ; Z.515 «Madelei-
ne-Raymond» (Vandierendonck Ja-
cob).

Zijn in herstelling in het buiten-
land :

Z.488 «Jan-Virginie» was van 16-8-
47 tot 27-8-47 in herstelling te Bres-
kens.

5) Definitief geschrapt : Nihil.

6) Verandering van adres : Nihil.

7) Vaartuigen te Zeebrugge aangeko-
men uit de vreemde : Nihil

8) Inbouwen van nieuwe motor : Nihil

O.126 IN BRAND

Tengevolge van een kortsluiting is
er brand uitgebroken aan boord van
de O.126 en kon met veel moeite het
schip gered worden.

TE WATER GELATEN

Voor rekening van Jozef Vlietrinck
is Dinsdagmiddag zonder veel la-
waai de Z.503 «Swing Boy» te water
gelaten welke gebouwd was op de
werf Debacker.

De Z.503 zal de H.35, welke zo deer-
lijk gehavend van Engeland terug-
kwam, vervangen.

Hopen we voor reder Jozef Vlie-
trinck dat het prachtig en sterk ge-
bouwd schip spoedig in de vaart mo-
ge komen.

AS VAN KEERKOPPELING
GEBROKEN

Op de visgronden aan «Smiths
Knoll» zijnde, brak de O.801 van
Frans Huysseune, de as van zijn keer-
koppeling. De O.186, die in de nabij-
heid viste, sleepte het vaartuig naar
Oostende.

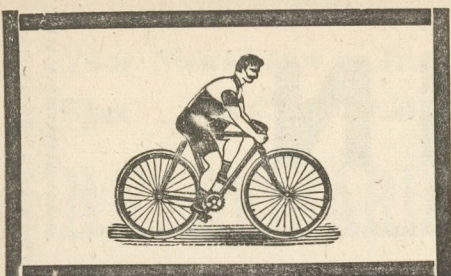
BENOEMINGEN

In het Staatsblad verscheen een
Regentsbesluit waarbij de hh. Verbie-
R.G.O.I. in Tanghe C.J. beiden eerste
luitenant tot commandant benoemd
worden bij de Zeegroep der Kust te
Oostende, van 1 November 1946, af.

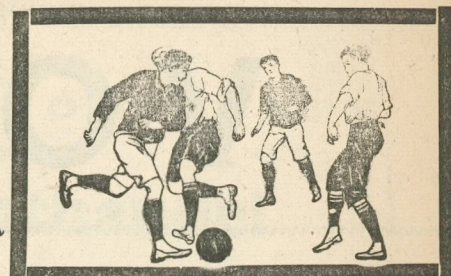
IN DE NATIONALE ORDEN

Verscheidene personen werden be-
vorderingen in de Nationale orden
toegekend wegens diensten bewezen
aan de zeevaart.

De hh. H.L. Lambrecht, reder ter
visserij is bevorderd tot Officier in
de orde van Leopold II. Werden be-
noemd tot officier : de hh. W. Alex-
ander, beheerder van de firma «Alex-
ander Fils and Co N.V.», V.L. Poto-
liège, walkapitein bij de rederij Dep-
pe, A.F. Blonde, reder ter visserij.



SPORTNIEUWS



Isegem's traditie verbroken !

Door A.S.O. in eigen vesting geslagen

Bij F.C. Izegem gaan winnen betekend reeds een hele toer en alle sportmannen zullen wel inzien dat die tweede overwinning van rood-groen werkelijk een kunststukje is. Izegem, de ploeg die de laatste competitie uitspeelde zonder eenmaal aan huis te zijn geslagen heeft aan het meesterschap van A.S.O. moeten geloven en op overtuigende wijze. Want moest een Van Dierendonck van de partij geweest zijn, dan zouden de cijfers wel tot 1-5 opgelopen zijn. Aan de overwinning van A.S.O. valt dan ook niet te tornen.

Het door Izegem ontwikkelde spel was niet steeds even secuur. De Bortelmakers gingen er op hun manier oplos doch A.S.O. speelde ook niet onvast zodat de ploeg het haalde, die het meest aan voetbal dacht. A.S.O. streefde naar een zeer gevarieerd spel van links naar rechts dieptepassen en breedtepassen maar weer bleek dat nog spelers de 90 minuten niet kunnen halen en in een dergelijk mechanisme waarin alles op volle toeren draait werken zij remmend. Nog te weinig aandacht werd er besteed aan de oprijving van het uithoudingsvermogen. Techniek is er nodig maar tegenwoordig moet die techniek toegepast worden aan een geweldig tempo.

We nemen nog even de spelers onder de loupe : Vandemboude was goed, hield alles wat er te houden was en vermocht niets tegen de strafschop Wets, die op de rechter-backplaats evolueerde, liep slecht van stapel doch eindigde zo sterk dat hij als een der beste spelers op het terrein wordt geciteerd. De Corte verving de gekwetste Sabbe en speelde een behoorlijke partij. Zijn ontzeten was niet steeds even zuiver doch daaraan heeft dit eerste optreden in het eerste elftal wel schuld. De middellijn was het beste deel van de ploeg. Hollemeersch hield er gans de match door een geweldig tempo in en was zowel in aanval als verdediging te vinden. C. Deschacht stond niet ver onder hem maar liefst zagen we Captain Camille zijn dribbelings beter besluiten ofwel achterwege laten. Legon overlegde goed zijn kamp, speelde in het begin misschien wel wat te defensief, combineerde heel goed met zijn halfs en was na de rust overal te vinden. Bij het aanvalsquintet was de rechtervleugel beter dan de linkervleugel. Billiet, alhoewel door vele bladen als "goed" geciteerd, kon zijn prestatie tegen Geeraardsbergen niet doen vergeten en kan blijkbaar het tempo niet meer volgen. Als spelbouwer heeft hij onbetwistbare en onverroestbare kwaliteiten doch wanneer de best doorachte voorziet steeds wordt verijld door het sneller ingrijpen van een tegenspeler, dan worden al die technische voetbalkwaliteiten en kennis waardeloos. Depoorter was weer de vleugel van dewelke minst gevaar uitging en die zich nooit wist op te dringen. Met een matige Billiet naast zich kon hij zich nog minder dan gewoonlijk doen gelden. Vercruyse, op de rechtervleugel is een belofte die evenwel voor zijn eerste wedstrijd niet schitterde. Hij was goed, ja, behoorlijk, soms wat te persoonlijk doch zal zich weten op te werken. Dewardt rechtse inside, begreep deze keer beter zijn taak van binnenspeler. Ook bij hem moet het uithoudingsvermogen gestaald worden. Ten slotte Lenaers Thuur, opportunist als altijd was de beste aanvalser. Dank zij zijn aandringen kwam het eerste doel. Hij was rusteloos en bezorgde de lokale verdediging veel last. Met Van Dierendonck op de vleugel zou hij wel zijn doelpunt hebben aangetekend.

En zo staan we voor een rustdag. We moeten zeggen : het bilan van de eerste twee wedstrijden is bevredigend. Enkele favorieten liepen meer dan een blauwtje terwijl A.S.O. alle punten uit de twee wedstrijden op het droge heeft. Wevelgem blijkt geen lastige klant te zullen zijn doch van Dendermonde en Moeskroen kan niet hetzelfde gezegd worden. Eens die ontmoetingen achter de rug, dan zullen we eens verder spreken...

DE WEDSTRIJD

Het hardnekkig verweer van de Bortelmakers kon geen enkel ogenblik het tij doen keren want Oostende hield steeds de teugels in handen. Het achteruitspelen van Legon had er wellicht wel wat schuld aan dat Izegem af en toe gevaarlijk kon aandringen in de eerste speelhelft. Na de koffie waren de bezoekers niet meer te breiden en de meestal verspreide 1-3 score - die nadien verkeerd bleek te zijn - gaf een juist beeld weer van het geleverde spel dan de officiële score.

DE DOELPUNTEN

Aan de 42e minuut kan Dewardt de bal in het verlaten doel sturen terwijl Lenaers doelwachter George op afstand houdt.

Aan de 45e minuut krijgt De Corte heel onvrijwillig de bal tegen de arm

en de penalty wordt door Van Haute omgezet.

Aan de 48e minuut zendt Vercruyse mooi door naar Depoorter die binnen kogelt.

De opstelling van het elftal dat tegen Wevelgem zal optreden vormt ondertussen weer een probleem op zichzelf. Immers, het optreden van De Cuman - die op oefening heel veel beloofd - is een feit. Anderzijds zal ook Van Dierendonck wel weer volledig de ouwe zijn. Wie zal er plaats ruimen ? Hoe zal de voorlijn er uitzien ? We menen dat de samenstelling van het "nieuwe" aanvalsquintet wel eens voor verrassingen zou kunnen zorgen.

UITSLAGEN

St. Moeskroen - St. Kortrijk	1-3
Oudenaarde - Nielse S.V.	1-0
Terhagen - U.S. Doornik	1-3
Izegem - A.S. Oostende	1-2
S.C. Meenen - Harelbeke	2-1
Rupel - Meulestede	0-1
R.C. Gent - A.C. Dendermonde	1-1
Geeraardsbergen - Wevelgem	7-1

RANGSCHIKKING

F. Meulestede	2	2	0	0	2	0	4
U.S. Doornik	2	2	0	0	9	2	4
St. Kortrijk	2	2	0	0	6	1	4
A.S. Oostende	2	2	0	0	8	4	4
Dendermonde	2	1	0	1	4	1	3
Oudenaarde	2	1	1	0	1	1	2
S.C. Meenen	2	1	1	0	2	2	2
R. Harelbeke	2	1	1	0	2	2	2
St. Moeskroen	2	1	1	0	3	3	2
Geeraardsb.	2	1	1	0	10	6	2
Nielse	2	0	1	1	0	1	1
Rupel	2	0	1	1	0	1	1
R.C. Gent	2	0	1	1	2	7	1
Terhagen V.V.	2	0	2	0	1	6	0
F.C. Izegem	2	0	2	0	1	6	0
F. Wevelgem	2	0	2	0	1	7	0

S.K.V.O. bevestigde

S.K.V.O. heeft onze voorspelling eer aangedaan. Deze eerste overwinning heeft bevestigd wat we reeds over de Voorwaartsjongens schreven en welke verwachtingen we mogen koesteren. Op een fraai debut is een fraaie bevestiging gevolgd en het zal Voorzitter David en zijn vrienden zeker deugd hebben gedaan te zien hoe de ploeg stilaan evolueert en hoe zijn jongens werkelijk tot iets willen komen.

Vlissegem met zijn gebr. De Meulemeester van D. Blankenberge kan toch moeilijk onder de zwakkere broertjes van de reeks gerekend worden en dat S.K. na twee weken dit elftal onder de knie kan houden - en op welke overtuigende wijze ! - spreekt voor ons reeds boekdelen. We schreven verleden week : «de prestatie tegen S.K. Wenduine heeft ons er toe aangezet ons idee te wijzigen. Ja, we schrijven het rechtuit, we durven Zondag reeds op S.K.V.O. tippen. Nu zouden we reeds méér durven schrijven en, in acht nemend dat het ploegverband in de komende wedstrijden nog zal verstevigen en de spelers meer ingespeeld zullen geraken, S.K.V.O. onder de aanspraakmakers op de eindzege durven rangschikken. De toekomst zal uitmaken zo we hier te stuit hebben gesproken doch iedereen zal toegeven dat de Voorwaarts-elf een volledig vertrouwen waard zijn en de beste verwachtingen toelaten. F.C. Vlissegem dreigde weerom onze jongens te overspelen doch na tien minuten kwam Voorwaarts aan bod, nam de teugels over en zou ze niet meer overgeven. Spannende ogenblikken waren het prachtig schot van Deschacht Fr. die de gelijkmaker bijbracht en het tegenoffensief van Vlissegem in de tweede speelhelft toen ze hun achterstel konden verminderen. Het verder verloop van de wedstrijd was aantrekkelijk. De vele voetbal-liefhebbers die voor deze ontmoeting het Voorwaartssterrein zijn gaan opzoeken zullen zich de verplaatsing wel niet beklagd hebben.

Gallin in het doel betekent een flinke aanwinst. Waarschijnlijk een pak van Mon Quintens's hart. Het eerste doel was door hem niet te verhinderen terwijl hij het tweede doel missschien wel kon voorkomen hebben door tijdig uit te lopen en de bal boven het hoofd van de opspringende De Meulemeester weg te stompden. Voor de rest, heel betrouwbaar en secuur.

De achterspelers stonden op gelijke hoogte. Krachtiger leren ontzeten en ze zullen, samen met Gallin, een stevige verdediging vormen.

De middellijn was het beste ploegdeel. Tommeleyn is onmisbaar terwijl Deschacht steeds verbeterd. Serru speelde, zowel in verdediging als in aanval, heel flink. In de voorlijn waren beide vleugels de beste elementen terwijl het binnentrio en vooral de binnenspelers niet voldoende verband legden tussen verdediging en aanval. Het gaat hier eerder om een gebrek aan spelinzicht want beide

Ongetwijfeld zal het na die eerste thuiswedstrijd met de supporters van rood-geel precies zo gegaan zijn als bij de roodgroenen : Voldoening over het behalen van de twee puntjes doch vrees voor de toekomst in acht genomen de manier waarop de eerste oogst werd binnengehaald.

Welke aanhanger van V.G.O. zou inderdaad nog op een afgetekende overwinning hebben gerekend toen de rust intrad met een 0-1 stand. Zeker, Daring had met een stevig windvoordeel kunnen starten en het lijkt dan ook maar normaal dat de zwart-wit-nen doorgaans aan de aanval waren. Het spel onzer stadsgenoten was echter zo loom dat menigeen spontaan voor een nieuwe nederlaag begon te vrezen. Inzonderheid de voorlijn bracht er niets, niets van terecht. Totaal gemis aan degelijke opstelling, onzuivere voorzetten en uiterst slordige afwerking.

Gelukkig kwam er na de poos een gunstige kentering. Vooral door het feit dat de beide vleugels bestendig aan het werk werden gezet. De gelijk-maker kwam er vrij spoedig en het stond toen reeds vast dat V.G.O. het pleit zou winnen. Twee nieuwe doelpunten bezorgden een oververdiende doch weinig overtuigende zege. Wat gezegd van de spelers ? Ferier werd niet genoeg aan 't werk gesteld om hem te kunnen beoordelen. Van de backs was Berten de beste. Dujardin's wegtrappen was te slordig opdat hem een goede partij toegeschreven worde. In haar geheel kon de helft ons slechts gedeeltelijk bevredigen, alhoewel de drie titularissen op een goede tweede helft mogen terugblikken. Ze dienen echter hun aandacht te

hadden hun deel in de zege en Ryckier G. was het zelf die het derde doel van S.K.V.O. aantekende.

DE EERSTE ZEGE

S.K.V.O. 3 - F.C. VLISSEGEM 2

De eerste tien minuten liet Voorwaarts zich weer in doekjes doen en wist F.C. Vlissegem voorsprong te nemen. Bij geharrewar voor doel belandde de bal bij De Meulemeester die een opening vond en binnenzond. Groen-geel bleef echter niet lang aan bod want Voorwaarts drong zijn spel op en ging herhaalde malen Meulemeester verontrusten. Aan de 23e min kreeg Deschacht F. een strafschop te nemen van op 25 m. en zond de bal keihard in de netten. Prachtig doelpunt dat aan de basis lag van de Oostendse zege. Na mooi samenspel kreeg aan de 26e min. Dedulle C. de bal toegepeeld en gaf de bezoekende doelwachter voor een tweede maal het nakijken. De druk van Voorwaarts hield aan tot aan en tot na de koffie en aan de 58e min. wist Ryckier op algemene aanval de voorsprong prachtig op te voeren. De mid denlijn stuwde alles vooruit doch de lokale aanvallers waren niet steeds gelukkig. Wanneer Vlissegem even later gevaarlijk komt opzetten weet De Meulemeester Gallin te verschalken. De bezoekers voelen enkele ogenblikken een sprankeltje hoop heropleven doch weer is S.K. ten aanval en het einde komt met een uiterst verdiende overwinning van S.K.V.O.

De ploegen :
S.K.V.O. : Gallin, Vermeersch en Tratsaert; Deschacht Fr., Serru en Tommeleyn; Osterwindt; Ryckier G., Dedulle C., Pauwels en Deschacht R.; F.C. Vlissegem : Meulemeester R.; Vanmale en Lesaire; Vandeveld, Tal laert, Neyts; Mohimont, Demeulemeester, Blomme, Pyck, De Meulemeester M.
Scheidsrechter : Schoutteet.

DERDE AFDELING A

UITSLAGEN

Diksmuide - Wenduine	1-0
Fl. Zedelgem - Sysele	1-1
S.K.V.O. Oostende - F.C. Lissewege	3-2
S.C. Beernem - Zwevezele	3-1
Ruddervoorde - Assebroeck	0-2
Adinkerke - St Joris	3-2
Veldegem - Breedene	1-1

RANGSCHIKKING

F.C. Assebroeck	2	2	0	0	6	2	4
S.V. Breedene	2	1	0	1	5	3	3
F.C. Sysele	2	1	0	1	5	3	3
S.K.V.O. Oostende	2	1	0	1	3	6	2
S.K. Koekelaere	1	1	0	0	5	0	2
S.K. Wenduine	2	1	1	0	5	1	2
F.C. Lissewege	2	1	1	0	4	3	2
W.S. Adinkerke	2	1	1	0	5	6	2
S.C. Beernem	2	1	1	0	5	5	2
S.V. Diksmuide	2	1	1	0	1	5	2
D. Ruddervoorde	2	0	0	1	4	2	1
St. Joris	2	0	1	1	4	5	1
Fl. Zedelgem	2	0	1	1	3	5	1
F.C. Veldegem	2	0	1	1	1	3	1
S.V. Wevelgem	1	0	1	0	1	3	0

Na de Kustderby

Geen algemene bevrediging bij rood-geel

shenken aan de voeding van de voor hoede. Wat deze laatste betreft kunnen we kort zijn : het mag gelukkig he ten dat het bestuur in de laatste instantie nog voor versterking heeft gezorgd. Slechts Hubrechtsen en Van den Berghe zijn flinke elementen. Roger is natuurlijk kundiger maar wat Van den Berghe aan technische gaven ontbreekt vergoedt hij door een rusteloze bedrijvigheid en een moedige volharding. Aspelagh was bepaald zwak en Demoor zeer onregelmatig. Neyrinck tenslotte is niet van kwaliteiten gespeend. Beter omringd zou hij heel zeker zijn ploeg grote diensten bewijzen.

Slotom : geen beste partij. De rood-gelen kunnen beter. Trouwens het moet als ze hun overgangsprenties willen bewaren.

TWEDE PROVINCIAAL

UITSLAGEN

Houthulst - Middelkerke	4-0
Komen - W.S. Ieper	3-1
Ingelmunster - F.C. Poperinge	1-2
C.S. Ieper - F.C. Roeselare	2-1
V.G. Oostende - D. Blankenberge	3-1
Avlegem - Deerlijk	2-1
W.S. Lauwe - Knokke	1-0
S.V. Waregem - Wervik	4-1

RANGSCHIKKING

Avelgem	2	2	0	0	6	1	4
Lauwe	2	2	0	0	5	1	4
Houthulst	2	1	0	1	6	2	3
Komen	2	1	0	1	6	4	3
Deerlijk	2	1	1	0	5	2	3
S.V. Waregem	2	1	1	0	5	3	2
W.S. Ieper	2	1	1	0	4	3	2
F.C. Roeselare	2	1	1	0	3	3	2
Middelkerke	2	1	1	0	4	5	2
V.G. Oostende	2	1	1	0	3	4	2
C.S. Ieper	2	1	1	0	2	5	2
F.C. Poperinge	2	1	1	0	2	5	2
Knokke	2	0	1	1	3	4	1
Wervik	2	0	1	1	3	6	1
Ingelmunster	2	0	2	0	2	6	0
Blankenberg	2	0	2	0	2	7	0

SUPPORTERS VAN «WILLEN IS KUNNEN»

Tot Dinsdagavond 23e dezer kunt gij nog inschrijven in uw lokaal voor de reis naar Wevelgem op Zondag 28 dezer. Leden betalen 45 fr. Niet-leden 55 fr. Het reisplan met uren van vertrek en aankomst zal in het lokaal uithangen. De tombola die in de auto car gehouden wordt onder de reis, biedt u de kans om de daaropvolgende verplaatsing kosteloos mede te maken Wie, na betaald te hebben, belet is de reis mede te maken, zegge zulks tijdig zodat een ander lid gelegenheid krijgt mede te reizen. Werpt uw inschrijvingsnummer niet weg.

«Flandria» steekt goed van wal

ODON - VAN CLAIR SCHITTEREND SLOT VAN EEN SUCCESVOLLE EERSTE FLANDRIA - MEETING

Neen de bokssport is te Oostende nog niet dood. De inrichters hadden zich waarschijnlijk zelf niet aan zo'n belangstelling verwacht en het was dan ook voor een zeer bevredigende opkomst dat de Flandria-boksers dit seizoen met succes hebben ingezet. Want we noemen de match-nul van Odon tegen Van Clair ook een succes. De Waal is blijkbaar reeds ingebokst en zijn ontmoeting in Engeland is hem leerrijk geweest. Toch was Odon steeds in de aanval en Van Clair kon alleen gelijken tred houden omdat hij in de eerste ronden zijn krachten had gereserveerd voor de laatste strijd.

Velen zullen zelfs lichtjes op Odon getipt hebben doch vergeten we niet dat Van Clair een heel secure dekking had en de goedgerichte slagen van Odon steeds op de handschoenen van zijn rivaal terecht kwamen. Van Clair daartegenover trof weinig doch raak en heel dikwijls zijn we bang geweest dat die uiterst snelle linkse Odon zou hebben neergebliksemd. Deze kamp groeide uit tot een correct sportvertoon waarvan alle aanwezigen hebben genoten en... dat ze nog graag zullen terugzien.

Technische uitslagen :

Liefhebberskampen Oostende - Blankenberge

Rudel, 59, Oostende wint door opgave in 2e ronde van Crevits, 59 kg, Blankenberge.

Met zijn nauwkeurige slag kan de Oostendenaar zijn tegenstrever netjes overklassen.

Tratsaert, 58 kg Oostende, wint op punten van Laurent, 58 kg, Blankenberge.

Laurent ontwijkt voortdurend het

Gold Star kon beter...

W. S. Houthulst 4 - Gold Star 0
Zoals algemeen voorzien leed Gold Star te Houthulst de nederlaag. De verpletterende cijfers kwamen als een koud stortbad op de aanhangers neer daar niemand zo een afstraffing had verwacht.

Als verzachtende omstandigheden kan ingeroepen worden dat kapitein Deboutte, ziek zijnde, diende vervangen te worden. Zijn invaller, soldaat Ryckewaert bracht er als binnenspeler weinig van terecht terwijl na de rust voor de zoveelste maal werd bezwezen dat hij wel degelijk een hoekspeler is. Wij hopen dat ook het selectiecomitee dit zal ingezien hebben en dat Laurent in het vervolg niet meer als binnenspeler zal opgesteld worden.

Het ware onzin te vertellen dat onze jongens zich niet manhaftig hebben verdedigd. De achterhoede beet duchtig van zich af en Witvoet in het bijzonder was verbluffend. Ontelbare schoten heeft de 19 jarige doelman onschadelijk gemaakt en de vele toejuichingen die hij vanwege de lokale supporters ontvangen mocht, waren oververdiend. Enkele onzer spelers presterden beneden alles maar wij verzigen liever hun naam daar wij hopen dat de verschuldigde weerwraak niet lang uitblijven zal.

Woudsport bezit een elftal dat het dit jaar ver brengen zal. Het ploegje sluit als een bus, geen gaten zijn er te bespeuren, het passenspel is oogstrelend en het eindschot ontbreekt niet. Gunst wist zich als goalgetter voorop te stellen want driemaal doorboorde hij onze netten terwijl Pleeters het vierde punt voor zijn rekening nam. Stippen we nog aan dat de stand aan de rust 2-0 was en dat de volgende gewijzigde ploeg onze kleuren verdedigde : Witvoet; D'Everlange, Coucke ; Vandaele, Vanderhaeghe Vansielegheem; Dewulf M. en L., Dierendonck, Ryckewaert en Vandenbusche.

Zondag a.s. is er algemene «staking» ter gelegenheid van het 50 jarig bestaan van de K.B.V.B. Mits een fel doorgevoerde training, zullen onze boys nieuwe krachten verzamelen. Daar Deboutte en mogelijk R. Simoen op 28 dezer hun heroptreden zullen doen, wordt de komst van de kopploeg Avelgem met volle vertrouwen tegemoet gezien.

Onze juniors leden tegen S.V. Nieuwpoort een nipte 3-4 nederlaag zodat zwart-geel aldusdanig sportief weerwraak heeft genomen.

Op Zaterdag 20-9-1947

OPENING Café MONICO

46, Jozef III straat, 46

Samenkomst der Sportmannen bij Quintens Daniël.

(475)

gevech terwijl Tratsaert er voortdurend op los beukt.

Debreux, 58 kg Oostende, wint op punten van Hilderson, 58 kg Blankenberge.

Evenwichtige kamp tussen twee harde kloppers die niet afgeven. Debreux neemt zijn tegenstrever meestal in counter en wint verdiend.

Beroepskampen 8 x 3 min.

Hubrouck, 66 kg Oostende, wint op punten van Van Daele, 66 kg Rijsel.

Weinig aantrekkelijke kamp met een Fransman die niet al te strijdustig blijkt. Wanneer deze naar het einde toe toch uit zijn kot komt, geeft hij meteen aan Hubrouck de gelegenheid om zijn superioriteit te tonen. Het verdiet van de scheidsrechter was overbodig.

Stappers, 59 kg Oostende, wint op punten van Gorden, 57 kg, Rijsel.

De Fransman verrast door zijn moedig optreden. Nog maar weinig tijd de liefhebbersklasse ontgroeid blijkt hij werkelijk een belofte. Stappers bokst er zich moe op maar kan hem toch niet naar het vilt krijgen. Een 2e oogwonde noopt Gorden in de 8e ronde de kamp te staken.

Odon, 63 kg Oostende, doet mateloos met Van Clair, 64 kg, Brussel.

Tot de 5e ronde valt er weinig te noteren. Beide bokkers zijn aan elkander gewaagd en durven niet kordaat de strijd aanbinden. De druk van Odon verstevigt in de 6e ronde, doch Van Clair is uiterst rap met zijn linkse die werkelijk naar Odon toeblaksemt. De Waal vermijdt het lijf aan lijf terwijl Odon hem wil open boksen doch er niet in slaagt de garde van Van Clair te doorbreken. In de laatste ronde gaat Odon er in furioso op los, doch Van Clair weerstaat prachtig en houdt de puntenbalans in evenwicht. De uitspraak van de scheidsrechter lokt dan ook nergens protest uit.

VOOR HET GEZIN

Vrouwen-Kroniek

APPELSCHUIM

Men kan dit gerecht op twee verschillende manieren bereiden, ofwel met appelmoes ofwel met rauwgeasppte appels. Onze voorkeur gaat naar de tweede werkwijze, daar het gerecht aldus frisser van smaak is en meer vitamines bevat.

We nemen enkele dikke appels, die vooraf geschild en gespoeld worden. Dan raspen we deze appels, en mengen het geraspte met stijfgeslagen en gesuikerd eiwit.

Wie echter voorkeur heeft voor de eerste werkwijze, gaat als volgt te werk: men neemt appelmoes, dat men kloppend mengt met 1 of twee gesuikerd en geklopt eiwit: het geheel moet heel luchtig geklopt worden.

Dit gerecht is zeer voedzaam, fris en bovendien licht verteerbaar, zodat het best aan zieken kan aangeboden worden.

KABELJAUW MET BOTERSAUS

We doen wat water in een kastrol. stort er wat zout in en voegen er een laurierblaar bij. We snijden de kabeljauw in moten, welke we goed wassen en dan in het water leggen, zohast dit kookt. We laten het nu vijf minuten koken en schuiven dan de kastrol op de hoek van de kachel, of zetten het vuur op klein. De kabeljauw moet onmiddellijk opgediend worden en op een schotel versierd met takjes peterselie. Daarbij presenteren wij gesmolten boter in een sauspot en in water gekookte aardappelen.

We denken er aan terzelfdertijd in vieren gesneden citroenen op te dienen: dit kan op een afzonderlijk schoteltje gebeuren ofwel op de kabeljauwschotel zelf.

KEUKEN - GEHEIMPJES

Om koffie een pikante smaak te geven, wordt er een snuifje zout aan toegevoegd. We dienen hiermede echter voorzichtig te zijn, want de zoute smaak mag niet overheersen.

Wanneer we eieren te hard laten koken, kunnen de schalen barsten en koken ze voor een groot gedeelte leeg. Als we een lepel zout aan het water toevoegen wordt dit euvcl verholpen. Het eiwit stolt direct en loopt niet uit.

Sla vinden sommigen zoets als «rauw gras», maar, in plaats van er heel nonchalant wat olie of azijn

doorheen te mengen, kan men ze beter aanmaken met iets pikats en geurigs bvb. met wat dragonazijn of beter nog, met wat citroensap en een blaadje dragon en er bovendien nog een fijngesnipperd uitje of preitje door heen geroerd; de smaak zal dan bestist voor 100 % verbeterd worden.

HUISHOUDELIJKE KUNST

Per ongeluk bleef het strijkijzer te lang op het strijkgoed staan en er zat een schroefvlek in het goed. Wat moeten we dan doen? De vlekken kunnen op een eenvoudige wijze worden verwijderd door ze te bedekken met een doek, die gedrenkt is in zoutwater. Daarna wordt er met een warm ijzer over gestreken.

Een uitstekend ontsmettingsmiddel voor een tandenborstel is warm zout water. We kunnen de borstel hiermede ook zeer goed reinigen. In een glas met zoutwater laten we de borstel een nacht staan; daarna wordt hij met schoon water gespoeld. Vuil, dat tussen de haren achterblijft, kan met een grove naald worden verwijderd.

Om bloemen langer vers te houden kunnen we dikwils met sukses wat zout aan het water toevoegen. We mogen echter niet vergeten om bij het vervensen van het water een stukje van de bloemenstelen af te snijden.

TIJDIGE RAADGEVINGEN VOOR DE VERWARMING

Laat uwe verwarmingstoestellen nu zo vlug mogelijk nazien, indien zulks nog niet in het voorjaar gebeurde. De schoorsteenpijp en ook de schoorstenen moeten nagezien en geveegd worden.

Denk er aan dat alle mogelijk brandgevaar nu reeds onder het oog moet gezien worden: scheuren moeten toegemaakt, plankenvloeren voorzien van een zinken plaat, het roet uit de buis verwijderd enz...

Er kan slechts een goede verwarming bestaan wanneer de ruimte en de grootte van de kachel goed geëvenredigd zijn. Naarmate de toestellen verder in de kamer vooruitkomen en een groter verwarmde oppervlakte aanbieden, zullen ze ook beter verwarmen.

Dacht u reeds aan een reserve fijn gekapt droog brandhout, om gedurende de aanstaande Winter gemakkelijker vuur te kunnen aanmaken?

TANTE DINA.

Onze kleine Sportwereld

Onbestendigheid der huidige voetbalelftallen. La Gantoise, de enige ploeg die het Wacker-team wist te verslaan verloor de eerste competitie wedstrijd tegen Union en gaat de volgende Zondag winnen bij Olympic Charleroi!

Monaco bracht voor onze stad geen lauweren. We konden ook moeilijk verwachten dat Van de Kerckhove en Caroen met de titels zouden gaan lopen. Het moet ons verheugen dat ze voldoende bewezen hebben tot de internationale klas te behoren. We zien verlangend uit naar de recordpogingen welke beide, samen met Verhelst en Beys, op Zaterdag, 20 Sept te 18 u. zullen wagen in het Badenpaleis. De reis naar het zonnige Zuiden en het verblijf in dit kampioenengeheel zal wellicht ook bij hen de eersucht wakker geschud hebben zodat we ons Zaterdag aan uitzonderlijke prestaties mogen verwachten.

Onze waterpolo-équipe was werkelijk verbluffend en stelde zich op de tweede plaats in de landenrangschikking. Reyniers J. won verder de eerste reeks over de 1.500 m. vrije stijl heren en verbeterde meteen zijn eigen record in 20' 47 sec. 2/10.

Jan Laroye vlamde in de Ronde van België weer eens op in de voorlaatste rit. Na een prachtige koers werd hij 4e. Jammer dat onze Jan niet wat meer wilskracht heeft want... kruim zit er genoeg in.

De Belgische ploeg voor de landenkamp tegen Engeland blijft ongewijzigd. We hebben dus de volgende opstelling: Daenen, L. Aernoudts, Pannaye, Coppens, Henriët, Massay, Lemberchts, Mermans, Decleyn, Anoul, en Thirifays. Reserven: Meert, Homblé, Debuck en Puttaert.

Ostend Stadion geeft op 28 September een laatste wielmeeting die nogmaals de moeilijksten zal bevredigen. We komen in ons volgend nummer op het technisch programma terug doch zullen nu reeds verklappen dat Bartali, Middeldkamp, B'nni. Michaux, Goethals, Clautier, S. Maes, en Vandermeerschaut van de partij zullen zijn. Het programma vermelt een omnium tussen Bartali en Middeldkamp, een Grote Herfstprijs achter moto's en een Ploegkoers over 50 kilometers.

Ingevolge de uiteindelijke beslissing van het Beroepscomité vervangt E. Wervik F.C. Torhout in Ite Prov. In Ite Gewest, neemt F.C. Torhout de plaats in van V.P. Gits en Gits deze van Lichtervelde. In Ite Gewest, B.

neemt Lichtervelde de plaats in van R.C. Bissegem en in Ite Gewest. C. vervangt Bissegem E. Wervik.

Winnende cijfers

S.V. Nieuwpoort 4 - E.G. Gistel 0
Kapitein Vermote verliest de toss en S.V. mag tegen de wind in starten. De geel-zwarten steken in een vlug tempo van wal en drukken de verdediging van Gistel op haar doel. Aan de 10e minuut komt Florizone in gunstige positie en zijn schot komt op de staak terecht wanneer de zoekende doelman onherroepelijk verslagen was. Nieuwpoort blijft maar steeds de toon aangeven en onkans belet hen de stand te openen.

Niettegenstaande 't voordeel der wind kan Gistel enkel maar op ontspanningen werken die door onze verdediging snel in de klem gesmoord worden. Nieuwpoort bouwt onverpoosd aanvallen op langs de vleugels waar Rammeloo goed werk verricht maar niet genoeg volgt. Aan de 31e minuut wordt langs Billau een doelpunt aangetekend en de rust wordt bereikt met een 1-0 stand die eerder geveld is voor Gistel. Na de rust heeft S.V. windvoordeel en nestelt zich onmiddellijk voor het doel van Gistel. Aan de 49e min. krijgt Florizone de bal en de bordjes wijzen 2-0. Een schot van centerhalf Vermote glijdt door de benen van de Gistelsen doelman aan de 52e min. De kwaliteit van het spel daalt gevoelig en steekt zeer ongunstig af bij hetgeen vóór de rust te zien gegeven werd. Gistel maakt van het ongeordend optreden der S.V. spelers gebruik om moedig aan te vallen maar de verdediging laat zich niet vermuren. Aan de 80e min. voltrekt Neudt het vonnis van Gistel en de stand zal niet meer veranderen. In de eerste helft speelde ons elftal een goede partij, de ploeg sloot als een bus en vooral de voorlijn combineerde niet slecht. Onze beide jonge binnenspelers moeten echter leren zich vrij te spelen en niet vergeten zelf op doel te schieten. Over het algemeen wordt nog te veel in de hoogte gespeeld, zuiver passenspel bereikt men enkel door langs de grond te spelen.

Onze juniors hebben hun revanche te Middeldkerke met 4-3 gewonnen aldus bewijzend dat ze de vorige Zondag niet op hun waarde geslaan werden. Zondag a.s. is er geen officieel voetbal.

Sprokkelingen

SLUITING VAN VOEDSELWINKELS

Het Beroepsverbond van handelaars heeft het besluit goedgekeurd waarbij alle winkels in het land op 23 en 24 September hun deuren zullen sluiten als protest tegen de maatregelen van de regering.

BELGISCHE MUNTSTUKKEN WORDEN HERNIEUWD

Men is thans met de voorbereiden van de werkzaamheden aangevangen, voor de vernieuwing van onze metalen munt. Men zal geen stukken van 5 centiem meer slaan. Het brons zal gebruikt worden voor de kleine munt ter waarde van minder dan één frank. Van één tot vijf frank zullen de stukken van koper-nikkel zijn. De stukken van 20, 50 en zelfs 100 frank zullen in zilver zijn. De stukken van honderd frank zullen niet meer dan 25 gram wegen. De verwezenlijking van deze hervormingen op monetair gebied zal verscheidene jaren duren, alvorens onze nieuwe munt volledig in omloop zal zijn.

DE TWEEDE JAARBEURS DER VLAANDEREN TE GENT

In het Feestpaleis van het Park te Gent wordt van 20 September tot 4 Oktober de tweede jaarbeurs der Vlaanderen gehouden. Verenigingen en groepen kunnen gunstkaarten tegen halve prijs bekomen.

VOOR UW MEUBELS EN VEERMATRASSEN

DODO

Wendt U in alle vertrouwen tot het gekende

MEUBELHUIS

M. JACOBSEN - DEMEY
Nieuwpoortsteenweg, 106

Oostende

Alles wordt steeds ten huize besteld (453)

DE INVOER VAN DUITSE VOLKSWAGENS

De invoer van Duitse «Volkswagens» is in overweging genomen, doch er kwam nog geen enkele overeenkomst tot stand, zodat de vaststelling der prijzen of de aanwijzing van verdelers nog niet gebeurde.

GEVALLEN VAN CYANOSIS BIJ ZUIGELINGEN

De gevallen van cyanosis, die zich in ons land bij zuigelingen hebben voorgedaan zijn te wijten aan het drinken van grote hoeveelheden putwater, dat nitraten bevat. De ziekte komt niet voor bij kinderen die de borstvoeding krijgen.

BEZUINIGINGSMAATREGELEN VOOR GAS EN ELECTRICITEIT

Nu reeds wordt opnieuw gesproken over het weldra afsluiten van gas en electriciteit op sommige uren van de dag.

TELEVISIE TE BRUSSEL

In een grootwarenhuis te Brussel werden door een Engelse maatschappij radio-ontvangsttoestellen opgesteld, bestemd voor het ontvangen van televisie-uitzendingen. Verscheidene hoge personaliteiten woonden de eerste proefingen bij, die voortreffelijk slaagden. Zowel de klank als het beeld waren duidelijk en klaar afgetekend, zodat er grote mogelijkheden verwacht worden.

DE LONEN DER MIJNWERKERS

De Gemengde Nationale Mijnkommissie besloot dat de mijnwerkers voortaan een totaal dagloon zullen bekomen van 120 frank voor de boven en 150 frank voor de ondergrondse arbeiders.

AANGIFTE VAN INVOER VAN GOEDEREN VERPLICHT

Het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel vestigt de aandacht der belanghebbenden op volgende punten
1. goederen worden slechts beschouwd als ingevoerd in het gebied van de Belgische-Luxemburgse Economische Unie na kanttekening door de douanediens van de vergunning of de verklaring ter vervanging der vergunning, waarbij aankoop van buitenlandse valuta of de aanwending van eigen tegoeden toegelaten wordt.
2. elke doorvoerverrichting is aan de voorafgaande goedkeuring van het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel onderworpen.

DE BELGISCH - NEDERLANDS - LUXEBURGSE TOLONIE

De kantoren van het sekretariaat-generaal van de Raden der Nederlands-Belgisch-Luxemburgse tolunie zijn sedert 15 September overgebracht naar de Wetstraat 75 te Brussel. De telefoonnummers zijn 11.73.98 en 12.88.35.

HET STATUUT VAN DE OUD-KRIJGSGEVANGENEN 1940-45

Het departement van Landsverdediging wijst op het feit dat met de verschillende betrokken instellingen contact werd genomen om de toepassing van de wet in de beste voorwaarden mogelijk te maken. De nodige inlichtingen zullen eerlang aan de belanghebbenden verstrekt worden.

DE VERGOEDING VOOR GEMEENTE EN PROVINCIEPERSONEEL

De Minister van Binnenlandse Zaken heeft besloten de Syndikale Adviserende Commissie op 22 September bijeen te roepen, teneinde de nodige richtlijnen te bepalen voor de toepassing van de verhoging der standplaatsvergoeding, der haardvergoeding en der aanpassingsvergoeding.

KINDERVERLAMMING EEN ERGE VORM VAN GRIEP

Dr Zingerle, een Duitse arts, zou een radicale behandeling voor de kinderverlamming hebben gevonden. Volgens hem is deze ziekte enkel een ernstige vorm van griep, die gemakkelijk is te genezen, zo men met de behandeling aanvangt voor de eerste tekenen van verlamming. Volgens zijn theorie is de kinderverlamming een ziekte van de hersenen en van het ruggemerg, veroorzaakt door een vergif, afgescheiden door bacteriën die zich in de keel van zieken zowel als van gezonde personen bevinden.

DE VOEDSELKRISIS

Op de derde jaarlijkse zitting van de voedsel- en landbouworganisatie te Genève, werd de wereld op zijn hoede gesteld voor de nakende «erge voedselkrisis, de ergste die men ooit heeft gekend», en voor toestanden die aanleiding zouden geven tot ernstige politieke en sociale mogelijkheden. Er zou tot de meest drastische maatregelen moeten worden overgegaan wil men de helft van de bevolking van de wereld in de volgende winter en lente niet in staat van halve verhogering laten verkeren.

Uitverkoop Legerstock

TORHOUTSTEENWEG, 27 bis OOSTENDE

Alle Uitrustingsbons zijn Geldig

Oliecostumes (nieuw)	75 Fr.
Werkvesten en broeken	125 »
Impermeables	125 »
Nieuwe zware waterdichte schoenen	310 »
Vrouwenrokjes (nieuw)	80 »
Chemisetten	75 »
Zomerhoeden	100 »
VOETBALSCHOENEN (nieuw)	250 »

Alle weken nieuwe aankomsten. Onze zaakvoerder vertrekt eerst-daags naar Amerika voor aankoop winterartikelen. (451)

HERDENKING VAN DE IJZERSLAG

De Kabinetraad heeft besloten op 27 en 28 October de 33e verjaardag van de slag van de IJzer te herdenken. De Belgische driekleur zal aan de openbare gebouwen gehesen worden en in de scholen, evenals bij het leger, zullen gedurende twee weken van 17 tot 31 Oktober bijzondere lessen en lezingen gehouden worden.

DE VLEESPRIJZEN IN DE VERENIGDE STATEN

In het algemeen stijgen de voedselprijzen in de Verenigde Staten, de groothandelprijzen voor schapen- en lammerenvlees zijn echter aanzienlijk gedaald. Men verwacht ook gevoelige dalingen van 6 tot 8 t.h. van de prijzen voor andere vleessoorten.

PORTUGEESE SARDINIEN VOOR BELGIË

Een Belgische zending is in Lissabon aangekomen om er te onderhandelen over een bijzonder verdrag voor de aankoop van sardiniën.

EEN BRITS OORDEEL OVER DE EKONOMISCHE TOESTAND VAN BELGIË

In het Britse dagblad «News Chronicle» verscheen een artikel over de economische toestand van België. Na een prachtig beeld van de huidige «betrekkelijke» welvaart in België te hebben gegeven, wordt ook op enkele dreigende wolken gewezen: «Nochmans blikken in de toekomst enkele mogelijkheden te zullen rizen. Zekere takken van de Belgische nijverheid zijn met verouderd materiaal uitgerust en de politiek van «de goede oude tijd» is vooral op het verbruiken niet op industriële uitrusting afgestemd. De lonen, de kosten en de verkoopsprijzen blijven hoog en wanneer eenmaal het gemak van verkopen van thans niet meer zal bestaan is het niet uitgesloten dat de Belgische waren wegens de buitenlandse mededinging nog slechts moeilijk aan de man zullen worden gebracht».

VALSCHERSMSPRINGEN OUDERWETS

Generaal Davers, de bevelhebber van het leger in Amerika, heeft verklaard dat het mogelijk is, dat in volgende oorlogen luchtlandingsstroepen in een los te koppelen romp van een vliegtuig naar beneden gelaten zullen worden. Aldus zou het niet meer nodig zijn per valscherms uit een vliegtuig te springen.

AMERIKAANSE BOEREN IN EUROPA

Twee en twintig Amerikaanse boeren, die een rondreis van een maand maken om de Europese behoeften in verband met het plan Marshall vast te stellen en de politieke, economische en voedselvraagstukken van verschillende landen te bestuderen zullen van 24 tot 27 September naar België komen en van 27 September tot 1 Oktober in Nederland verblijven.

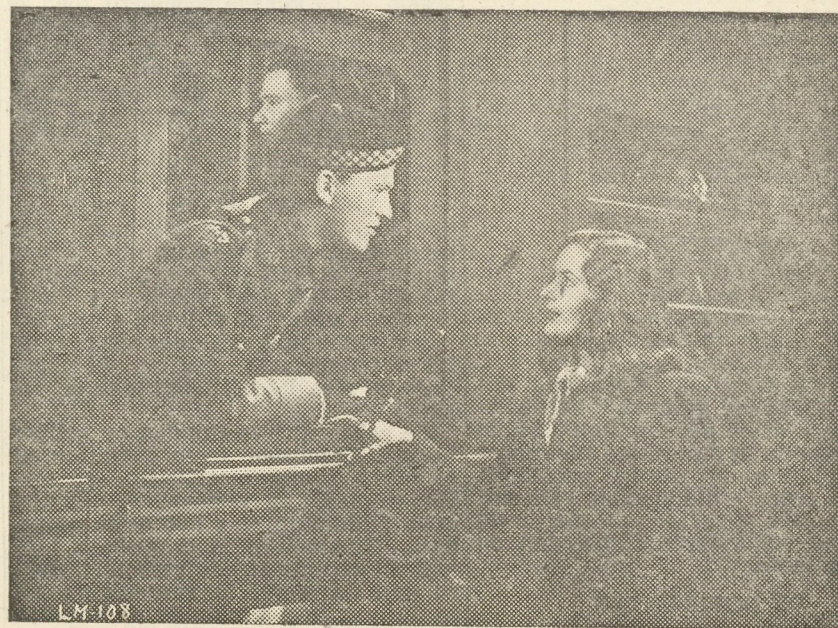
FRANSE BANKBIJETTENOMLOOP MET 15 MILLIARD VERHOOGD

Uit de weekstaat van de Banque de France opgemaakt per 4 September, blijkt een nieuwe vermeerdering van de bankbiljettenomloop met 15.682 miljoen.

DE BELGISCHE BEZETTINGSSECTOR IN DUITSLAND

Majoor Vigoureux attaché bij de Belgische zending te Berlijn, zou eerlang het bevel van de Belgische bezettingssector in Duitsland op zich nemen.

Gekluisterde Harten



Een beeld uit «Gekluisterde Harten», de film der krijgsgevangenen, welke zal afgerold worden in Ciné Nova, Stockholmstraat, op 3 Oct. e.k. om 8 uur; hun leven van «achter de prikkeldraad» en van het smaakvolle dat over hunne families vallen kan.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

SCHEPEN

N.V. BELIARD-CRIGHTON & Co

(214)

OOSTENDE

ZONDAGDIENST DER APOTHEKERS

Dienstdoende gans de dag alsook nachtdienst van 20-9 tot 27-9: Apotheker Welter, Torhoutstg 262.

ZONDAGDIENST DER GENESHEREN

Bij afwezigheid van de gewone huis dokter gelieve men zich te wenden tot Dr Marion, Kaaistr. 59. Tel. 72046.

DIERENARTS DR. DISTAVE

raadplegingen van 3 tot 4 u. Telefoon 728.62 - Rozenlaan, 33 (416)

Het onfeilbaar geneesmiddel

VOOR STEK- SNIJ- en BRAND WONDEN alsook VOOR SPEEN EN ECZEMA

WONDERZALF

INDIANA

— Te koop in alle apotheken —

(325)

VERHURING VAN GOEDKOPE WONINGEN — HERINSCHRIJVING OPROEP

Gezien kortelings aan bepaalde categorieën huisgezinnen wettelijk voor keurrecht werd toegekend voor het in huur nemen van de goedkope woningen ziet de vennootschap DE OOSTENDSCHE HAARD zich verplicht over te gaan tot herinschrijving van alle personen die een goedkope woongeleghenheid op de wijken Westerkwartier (Oud Kerkhof) of Opex wensen in huur te nemen.

Alle vroeger ingestuurde aanvragen worden als niet bestaande aanzien. De nieuwe aanvragen dienen gesteld op speciale formulieren welke ter beschikking worden gesteld van de postulant in het bureau der Maatschap. OOSTENDSCHE HAARDSTRAAT, 2 IEDERE DONDERDAG van 18 tot 19 uur.

Het wordt de betrokkenen aangeraaden zich te voorzien van alle nodige bewijstukken (huwelijksboekje, bewijs van getuiste, van politiek gevangene of rechthebbende, van burgerlijk oorlogslachtoffer).

EEN MOOI GEBAAU

Mevrouw August Brunet heeft de som van duizend franken geschonken aan het Kon. Werk van de Ibis als dank ten opzichte van de kleine vissersvrouwen, die de talrijke bloemengarven droegen tijdens de begrafenisplechtigheden van wijlen August Brunet.

DE INHULDIGING VAN HET GEDENKTEKEN 3/23 LINIE-REGIMENT TE OOSTENDE

Zondag 28 Sept. wordt het de grote dag voor alle «anciens» van het 3e Linieregiment

Het standbeeld opgericht ter herinnering aan de gesneuvelden, welke door oorlogsomstandigheden vernield werd, zal op Zondag 28 dezer, opnieuw ingehuldigd worden.

De leden van de Verbroedering en andere oud-strijders 40-45 en oud-gediensten van het 3e, 23e, 33e en 53e nemen deze enige gelegenheid te baat om te verbroederen en elkander eens per jaar te ontmoeten en te tonen dat ze niet onverschillig willen blijven aan de nagedachtenis van hen die vielen en hun leven offerden voor de gemeenschap.

Verzameling op 28 Sept. om 9.45 u. aan de ingang van de SS. Petrus en Pauluskerke.

10 u.: Kerkelijke dienst ter nagedachtenis van de overleden makers.

11 u.: Vorming van de stoet op het SS. Petrus en Paulusplein (dragen van ereketens).

11.15 u.: Herinhuldiging van het gedenkbeeld van het 3/23.

12 u.: Hulde aan het gedenkbeeld van de oorlogslachtoffers der Stad Oostende.

12.15 u.: Wapenplein: uitreiken aan het muziekkorps van de Zeemacht van de instrumenten door de bevolking en de oudstrijders van Oostende, per inschrijving aangeboden.

13.30: Regimentsmaaltijd (Bedrag van de deelneming 75 fr. te storten voor 20 Sept. op postcheekrekening Nr 247611 van de Broederbond, met melding «Maaltijd van 28 Sept.»)

17 u.: Wapenplaats: Erkentelijkheidsconcert, voorafgegaan van een Parade, door het muziekkorps van de Zeemacht.

GELUKKIGE GEBORTE

Men meldt ons de gelukkige geboorte van Eric Six, zoon van de heer Willy Six en Mevrouw Lena Vlaeminckx.

Aan moeder en zoon onze beste wensen.

BEVORDERING

De heer Jean Laureys, is onlangs tot 2e luitenant op de maalboot «Prince Baudouin» aangesteld. De heer Laureys was vroeger loods. Voor onze Oostende-Doverlijn is dit een goede aanwinst.

WIE HELPT ER MEE?

Heden Vrijdag 19 September a.s. hervat de Oostendse ronde der V.D. C.V. haar cursus in Volksdansen en Volkszang die wekelijks doorgaat in de Albertschool, Ooststraat, Oostende, van 19 u. tot 21 u.

Deze cursus kan gevolgd worden door alle meisjes en jongens die zich aan de oude folkloristische dansen interesseren.

Ten gevolge van uitbreiding der lessen heerst thans gebrek aan muzikale begeleiding.

De V.D.C.V. is echter een v.z.w.d. en doet daarom beroep op de welwillendheid van een Oostendse (liefhebber-) muzikant die zich aan folkloristische interesseert en 't zij kosteloos, 't zij tegen een geringe vergoeding, de begeleiding zou willen verzorgen.

Personen die zo vriendelijk zijn zullen graag ingelicht worden door dh. P. Vanleke, Hofstraat 14, of door M. Gérard, Rogierlaan 67, ofwel op een der oefenstunden.

BREUK EN BUIKBANDEN

Orthopedische Apparaten Kunstbenen

VERDONCK-MINNE

7 H. Ferruyslaan OOSTENDE

VLAAMS COMITE TER VULGARISATIE VAN DE FRANSE TAAL

De kosteloze leergangen in de Franse Taal worden hervat in de Leopoldschool, Ieperstraat, 35, Oostende, op Zondag 28 September 1947.

De cursus is toegankelijk voor volwassenen, zo mannen als vrouwen, en voor schoolgaande meisjes en jongens die, minstens de lessen van het 6de leerjaar van de lagere school volgen.

Bij de indeling van de verschillende klassen wordt rekening gehouden met ouderdom en ontwikkelingsgraad. De leergangen worden gegeven ieder Zondag in de school Leopold van 9 tot 11 uur.

Inschrijving in de Leopoldschool op Zondag 21 dezer van 10 tot 11 uur; Donderdag 23 en Zaterdag 27 van 17 tot 18 uur.

Inschrijvingsrecht: 20 fr.

GEWESTELIJKE RIJKSTUINBOUWSCHOOL

Lokaal: Albertschool, Ooststraat, 29. Lessen op Zondag 21 Sept. van 9 tot 11 uur door dh. C. Van Houcke over fruitteelt. 1e les: De vermenigvuldiging van de fruitbomen. 2e les: De geslachtelijke en ongeslachtelijke vermenigvuldiging.

BEKENDMAKING

Ik ondergetekende Meyers Charles, Amsterdamsstraat 49 Oostende verklaar dat ik met het geval van mijn broeder, Meyers Emiel, Euphr. Beernaertstr. 32 niets te maken heb. Meyers Charles. (476)

BUREAU'S GESLOTEN

De bureau's van de Waterdienst, Schipperstraat, zullen op Zaterdagmiddag gesloten zijn.

Men gelieve zich te wenden voor alle dringende klachten tot het Transportorenstation van het Leopoldpark.

SCHOOL VOOR BESTUURSWETENSCHAPPEN TE OOSTENDE

De lessen van het 1e jaar worden hervat op Zaterdag 4 Oktober 1947 in de school Leopold, Ieperstraat Oostende en worden gegeven elke Zaterdag van 16 tot 18 uur.

Het inschrijvingsrecht is vastgesteld op 150 fr.

Inschrijvingen bij de Secretaris van de school M. R. Laga, 8e Bureau, ten Stadhuize, Oostende. De inschrijving wordt gesloten op 1 Oktober 1947.

De lessen van het 2e jaar beginnen in dezelfde school voor de administratieve afdeling op Zaterdag, 4 Oktober te 16 u. voor de politie op Donderdag 9 Oktober te 16 u.

DRUKKERSBAL

De plaatelijke afdeling van de Centrale der Boeknijverheid, richt, zoals 21 u. haar groot bal met tombola in, elk jaar op Zaterdag 4 Oktober a.s. te ten bate der gepensioneerde Boekdrukkers, in «Ons 8-Urenhuis» Langesir. Het orkest onder leiding van dhr. Dorchain zal moderne en oude dansen spelen. Dranken van 6.50 fr. af. Inkomprijs 10 fr. Kaarten zijn bij de leden te bekomen.

KERMIS OP HET WESTER-KWARTIER EEN PRACHTIG PROGRAMMA

Het Westerkwartier is waarachtig een van de levendigste gewesten van onze stad. Het feestcomité dat er handelend optreedt onder voorzitterschap van dhr. Ant. Degraer, verricht er wonderen, getuige ervan het programma zelve waarvan wij hieronder de bijzonderste punten opgeven.

Zaterdag 20: opening der kermis; kanongebulder; straatverlichting; optocht met muziek; Zondag 21: Kermisvlucht voor duiven bij O. Denys; te 15 u.: velokoers voor beginnelingen, 55 km. Aankomst bij O. Van slombrouck; 18 u.: Skilopen met klompen in de Timmermanstr. Maandag 22 Sept.: 16 u.: Motokoers bij A. Pollet; te 18 u.: Zakloping voor vrouwen bij H. Vanhoek. Dinsdag 23: 16 u.: Billenwagenkoers bij F. Byt; 18 u.: Eitje slaan bij A. Allemeersch; 19 u.: skilopen Spaarzaamheid- en Rabotstraten.

Woensdag 24: 16 u. velokoers voor veteranen bij I. Boiser; 17 u. Suikeren bij R. Kiekenpos.

Donderdag 25: 16 u.: Ringsteking per velo bij R. D'Haene; 19 u.: Vagen zonder lachen bij Ch. Vanderbrecht; Vrijdag 26: 16 u.: Plateaukoers voor vrouwen bij O. Haemers; 18 u. Skilopen met klompen, Stuiverstraat; 19 u. Valiezenkoers bij Madeleine Mombert; Zaterdag 27: 16 u.: Tonnekoers bij M. Aspeslagh; 18 u. Mastklimming bij P. Deboyser. Zondag 28: 15 u.: Beslissing skilopen voor kampioen, Inhuldiging van de burgemeester der wijk en allerlei feesten met medewerking van Modeshow. 19 u.: Mastklimming aan Café Fritz. Maandag 29: 16 u.: Lopen met hinderenissen voor veteranen. 19 u.: Verkiezing van Miss Westerkwartier bij Ph. Horebeke. Zondag 5 Oktober: 15 u.: inhuldiging Miss Westerkwartier.

HET SUCCES VAN DE PAARDENWEDRENNEN

Dat de uitbating van de Wellington Renbaan noodzakelijk tot het seizoen leven behoort is dit jaar voldoende door de feiten zelf bewezen geworden. Niet minder dan 74.405 toegangskaarten werden afgeleverd. Het grootste aantal bezoekers werd vastgesteld op Zondag 31 Augustus toen de grote internationale handicap betwist werd G. Nellens aan wie men de inrichting van deze handicap te danken heeft, had dus wel gelijk wanneer hij hiermee de verzekerde het grote seizoen tot de laatste dag van Augustus te kunnen trekken.

Er waren toen 8.000 bezoekers. Het totaal der weddingen over de 16 dagen bedraagt 106.603.000 fr. De 1e dag bedroeg het cijfer 5.174.000 om de laatste dag tot 9.571.000 fr. te stijgen. Ook de draverskoersen in September, specialiteit van onze West-Vlaamse fokkers, mogen zich in veel bijval verheugen. Het gemiddelde der bezoekers werd op 2.500 per koersdag geraamd.

VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines Onderhoud en herstelling ter plaatse

A. VANDERNOOT

♦ Maria Theresiastraat, 16 ♦ OOSTENDE — Tel. 72113 132

GERED

G.O. wonende Madridstraat was in de vijver van het Leopoldspark gevallen. Frans Helder uit de Timmermanstraat hielp er haar terug uit.

NOG EEN BOTSING

Langs de Visserskaai, ter hoogte van de Garnaaltrap deed zich een botsing voor tussen de personenauto van André Werbrouck uit Isegem en deze van Jozef Borremans uit Brussel. Alles beperkte zich bij stoffelijke schade.

MISBRUIK VAN VERTROUWEN

Door M.L. Piette werd klacht tegen A.M. uit Brussel neergelegd wegens misbruik van vertrouwen, om een geleend valies niet terug te geven.

WIELRIJDSTER AANGEREDE

De jeugdige wielrijdster Hélène Kyndt werd aan Petit Paris achterwaarts aangereden door Paul De knuyt uit Deerlijk. Het meisje werd licht gekwetst.

TERUG BEZORGD

Lisette Allaert uit Oostende was een brieven tas gestolen die 170 fr., rantsoenzegels en papieren inhield. Twee dagen nadien kreeg zij hetgeen waardevol was in een omslag terug.

SLECHTE KLANTEN

Laura Dejonckheere, hotelierster in de Hofstraat legde klacht neer tegen twee Engelsen Will F. en Will D.H. die hun verblijfskosten niet betaald hadden.

BRUNET & Co

Tel. 71319 — Telegr. «Compas»

(217)

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BE VROREN HARING

BRANDJE

Wellicht ten gevolge van kortsluiting ontstond in een herberg der Langestraat een brand die lichte schade veroorzaakte.

BRIEVENTAS VERLOREN

Onze confrater Raymond Huelmand verloor zijn brieven tas.

KLACHT WEGENS SLAGEN

Theophiel Rombout diende klacht in tegen een autogeleider wegens slagen.

HANDZAK GESTOLEN

Op de Goederenmarkt werd Van Moortel Angela uit Westkerke een handzak gestolen door een vrouwpersoon.

DIEFSTAL MET BRAAK

Een onbekende drong een villa op de zeedijk binnen en heeft er een lavabo weggenomen.

OPGELEID

D.M. werd aangehouden wegens denkfelen.

LAURIERPLANTEN GESTOLEN

Mevr. Marie Peters uit het Hotel Britannique heeft klacht neergelegd tegen een onbekende wegens diefstal van laurierplanten. IsalCfSL

TUSSEN FIETTERS

Aan het V.G. plein kwamen weer twee fietsers met mekaar in botsing. Mevr. S.V. werd er door G.H. aangereden. De rijwielen van beide personen waren misvormd. Na mekaar hun mening te hebben gezegd hebben de personen hun weg voortgezet.

VRACHTAUTO TEGEN VRACHTKAR

Aan de hoek van de Stuiverstraat werd de vrachtkar van C.D. aan het achterwiel aangereden door de vrachtauto van F.C. Een gebroken achterwiel was de enige schade.

RUITENTIKKERS

Knapen vonden er genoegen in te Steene ruitentikker te spelen, met het gevolg dat deze van het huis van E.V. gebroken werd.

FIETS GESTOLEN

K.M. die voor een herberg te Steene in de donkeren zijn fiets had laten staan, moest vaststellen dat een ander er mee van door gegaan was.

BOTSING

Op de hoek van de Lange- en Louisastraten kwam het tot een botsing tussen de auto bestuurd door Octave Van Huffel uit Gent en de auto bestuurd door dh. L. Ghaye uit onze stad. Er was alleen stoffelijke schade.

DIEFSTAL VAN JUWELEN

Terwijl André Sanders uit Ichtegem Zaterdag 11. op het veld werkzaam was heeft men hem zijn geld en juwelen ontstolen, die in een handtas onder een matras verborgen waren.

KARSenty-VERTONINGEN TE OOSTENDE

Gedurende het winterseizoen zullen de befaamde Karsenty-galas vier uiterst schitterende vertoningen ten beste geven in de Koninklijke Schouwburg van Oostende.

Zondag 23 November 1947 te 20 u.: «Georges et Margarete», het beroemde blijspel naar Géraud Savory dat thans reeds meer dan twee achtereenvolgende jaren met ononderbroken succes opgevoerd wordt in het «Théâtre des Nouveautés» te Parijs. De bijzonderste vertolkers zijn Denise Grey, welke de rol op onvergetelijke manier creëerde, Jacqueline Cadet en Paul Ville.

Zondag 14 December 1947 te 20 u.: «Histoire de rire» de van geest tintelende comédie van Armand Salacrou, met eersterangsvedetten als Odette Joyeux, Raymond Pellegrin, Roger Karl en Gilbert Gil.

Zondag 18 Januari 1948 te 20 u.: «Bonne chance, Denis», het vermakelijk blijspel van Michel Duran, vertolkt een der hoofdrollen. De andere bijzonderste artiesten zijn Jacqueline Gautier en Camille Guerini.

Zondag 15 Februari 1948 te 20 u.: «Le Secret» het meesterwerk van de grote Franse dramaturg Henry Bernstein met Madeleine Robinson, Pierre Dux, Pierre Jourdan en Hendi Nassiet.

Alle decors, toneelmobiel, costumes en requisieten zullen speciaal uit Parijs worden overgebracht.

De Abonnés van verleden jaar genieten tot 30 September van een voorkeurrecht op de plaatsen welke zij bekleed hebben.

Nieuwe abonnés gelieve zich aan te melden op het Locatiebureau van de Kon. Schouwburg te Oostende, Van Isegheemlaan, alle dagen, buiten 's Maandags, van 10 tot 13 en van 15 tot 17 u. Tel. 713.22

BOTSINGEN

Te Oudenburg deed zich in de Stationstraat een aanrijding voor tussen een auto bestuurder door Raymond Vermast uit Oudenburg en een auto van de Fa. De Jaegher uit Brugge. Stoffelijke schade.

Te Koekelare had in de Moerestraat een aanrijding plaats tussen een tram en een auto van de Fa. Debacker uit Diksmuide. Alleen stoffelijke schade.

FRANSMAN AANGEHOUDEN

De Fransman Georges Jean, die te Brussel en Oostende verschillende afzetterijen gepleegd had, en geen regelmatige verblijfstoelating had, werd aangehouden.

ZWARE BOTSING

In de Zwaluwenstraat kwam met volle geweld een splinternieuwe auto «Buick» ingedraaid en kon een botsing niet meer vermijden met een personenwagen van J.B. bestuurd door R.B. De personenwagen van deze laatste werd een twintigtal meter meegesleurd en J.B. werd aan het gezicht gekwetst.

10.000 FR. GESTOLEN

Door Richard Willems, wonende Torhoutse stwg 348 werd klacht ingediend tegen een onbekende wegens diefstal van een som van 10.000 fr. die in zijn nachttafel verborgen zat.

BOTSING

Ter hoogte van het Bloemenurwerk aan de K. Janssenslaan deed zich een aanrijding voor tussen de auto's bestuurd door A. Constant eensdeels en Vandevelde Paul uit St. Gillis, anderdeels. Stoffelijke schade.

ALS MEN MAAR WIL VAN DE KANS PROFITEREN

Men kan krediet bekomen voor de aankoop van machines, auto's en materiaal bij D. Rooryck, St Petersburgstraat, 7, Oostende.

Vraagt inlichtingen zonder verbintenis. (448)

SLAGEN

Ch. Van Dierendonck diende klacht in tegen Abeven John wegens slagen. Eerstgenoemde die gekwetst werd is verzorgd geworden door Dr. Heymans.

TAPIJEN GESTOLEN

In een dancng van de Van Isegheem laan werden drie tapijten gestolen ten nadele van de tchouck-tchouck Agag Embarek-Ben-Amar.

EEN VOORLOPIG MUSEUM

Gemeld wordt dat men van plan is de merkwaardigheden die destijds in het museum van het Fort Napoleon ondergebracht waren - en tijdens de bezetting in zekerheid gebracht werden - ten toon te stellen in een deel der Koninklijke Gaanderijen. Dit voorlopig museum zal in 1948 ingehuldigd worden.

DE VERLOFDAGEN LOPEN TEN EINDE

Men keert huiswaarts, gelukkig, maar met een slappe beurs.

OM UW BEURS TERUG AAN TE VULLEN

volstaat een tweede geluk bij de

KOLONIALE LOTERIJ

Vergeet het niet Trekking te Bergen op 4 Oktober (472)

HOTEL CONTINENTAL

Het 's de hr Lippens, welke Mr. Ch. Calmeyer zal vervangen als beheerder van de N.V.

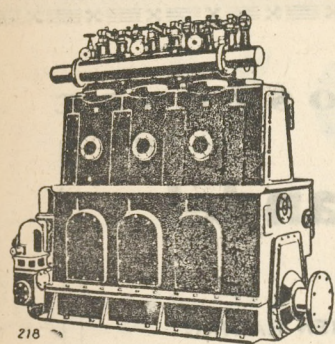
HULDE AAN DE GESTORVEN LEDEN VAN HET POLITIEKORPS

Zondag laatstleden had te Oostende een ontroerende plechtige plaats bij gelegenheid van de hulde welke gebracht werd aan de tien leden van het Oostendse politiekorps, die in Duits land de marteldood stierven.

Uit alle hoeken van het land waren vertegenwoordigingen van de politie naar Oostende gekomen om aan deze hulde deel te nemen welke ingezet werd met een plechtige mis in de SS Petrus en Pauluskerk.

Na deze dienst ging het stoetsgewijs naar het Canadaplein, waar op de trappen van het Gerechtshof een estrade was aangebracht naast de gedenkplaat die onthuld werd.

In de namiddag had dan nog een zeeoefent plaats met een staatspakeetboot welke opgeluisterd werd door uitvoeringen van het muziekkorps der Gentse Politie.



CARELS Diesel Motoren

AGENTSCHAP:

R. Bauwens & Co112, CHRISTINASTRAAT
OOSTENDE (215)

BIJ DE SEA-SCOUTS

De Sea-Scoutseenheid van Oostende deelt mede dat zij terug in het bezit is van vier roei- en twee rubberboten.

Zij richt een warme oproep tot alle jongens vanaf 13 jaar, opdat zij zich bij de Sea-scoutsvereniging zouden aansluiten. De winter gaat in met een vast programma, welke de flinke voor bereiding zal worden van het komende vaarseizoen.

Laat u inschrijven : bij Etienne Declercq, Veldstraat, 41 bis Oostende (al te weekdagen van 18 tot 20 uur.)

BRIEVENTAS VERLOREN

Hoebeke Emile uit Bressoux verloor zijn briefentas die ongeveer 2.000 fr. inhield.

GESLAAGD

De heer F. Van Praet is geslaagd in het examen voor de betrekking van bestuurssecretaris voor het bestuur der documentatie en der algemene studien van het ministerie van Economische Zaken.

VRIJE TECHNISCHE SCHOOL AVOND- EN ZONDAGLESSEN

Inlichtingen en inschrijvingen op Zondag 21 September 1947 van 10 tot 11 uur. Automobieltechniek en auto-sturen, electriciteit, radio-electriciteit, electromotoren, bouwkundig tekenen, schilderen, ijzerdraaien en frezen, scheepsbouw, lassen, bankwerk, houtbewerking, enz...

TER HERINNERING !

«Het Nieuw Visscherijblad» met zijn belangrijk Zeevisserij-, Kust-, Sport-, en Vrouwennieuws is te verkrijgen in alle boekwinkels en bij alle dagbladverkopers.

GOUDEN JUBILEUM

In intieme familiekring werd Donderdag jl. het jubileum gevierd van de vijftigjarige echtverbintenis van heer en mevrouw John Bauwens-Van wijnendaale.

«Het Nieuw Visscherijblad» wenst aan de jubilarissen hartelijk proficiat.

AVONDLEERGANGEN

De avondleergangen aan de Stedelijke Nijverheidsschool werden hervat sedert Dinsdag 16 September.

De leerlingen kunnen er één van de volgende afdelingen volgen :

1. Handelsafdeling : waar er benevens de grondige kennis van de handelswetenschappen een groot belang hecht wordt aan de studie der 4 gebruikelijke talen.
2. Bouwkunde : voor degenen die zich bestemen voor het bouwbedrijf.
3. Werktuigkunde : voor degenen die zich in de mechanica verder willen bekwalen.
4. Ornamenttekenen en schilderen.

Jongelieden en Juffrouwen worden aangeraden deze lessen te volgen. De lessen worden gegeven op Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag telkens van 18 tot 21 uur. Diploma na 3 jaar studie.

Inlichtingen en inschrijvingen bij het Bestuur der School, 76 Koninginnelaan.

STEDELIJKE SCHOOL VOOR HOTELBEDRIJF

Jongelieden en Juffrouwen die zich bestemen voor het hotelbedrijf kunnen zich van u af reeds laten inschrijven in de Stedelijke Hotelschool, 76 Koninginnelaan.

De lessen hervatten op 1 Oktober.

EEEN HANDELSAFDELING IN DE STEDELIJKE BEROEPS- EN HUISHOUDSCHOOL

Naast het onderricht in confectie, linnennaaien, modes en toiletbehoorten, huishoudkunde, bezit de stedelijke middelbare Beroeps- en Huishoudschool ook een bloeiende handelsafdeling.

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot het bestuur der school, Stockholmstraat 6.

Middelkerke

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Desseyn Anita v. Albert en Blomme Céline.

Huwelijken : Mommens Maurice, visser uit Oostende met Moyaert Margareta, winkeljuffer, alhier ; Florizone Robert, nijveraars uit Dilbeek met Vandierendonck Lisette, z.b., alhier.

Huwelijksafkondigingen : Stragier Oscar, timmermansgast uit Leffinge en Maes Yolande, werkster, alhier ; Pylyser Julien, onderwijzer uit Slijpe en Soetaert Maria-José, z.b., alhier ; Van Herreweghe Carlo, bediende, alhier en Symoen Yvonna, z.b., uit Leke ; Titeca André, onderwijzer, alhier en Blomme Simonna, z.b. uit Nieuwpoort.

EERVOLLE BENOEMING

Met genoegen werd de eervolle benoeming vernomen vanwege de Bestendige Deputatie van onze dorpgenoot, de Heer Vandewalle Alfred, als veldwachter onzer gemeente. Wij wensen de nieuwe «champetter» een lange en voorspoedige loopbaan toe.

OVERLIJDEN

De heer Edmond Delacourt overleed op 74 jarige leeftijd te Oostcamp. De afgestorvene is gewezen Schepen van genoemde gemeente en de vader onzer Schepen van Openbare Werken. Langs deze weg bieden wij onze innige deelneming aan.

Nieuwpoort

WAS DAT WEL NODIG ?

In uitvoering van een vroeger door de gemeenteraad getroffen besluit werd het ruime en handige hoofdbureau omgebouwd in een aantal onderafdelingen. Dit werd nodig geacht onder de voorwendsels dat het een betere controle zou geven over de bedienden (sic) en de goede gang der werkzaamheden zou bevorderen. Dit is echter zeer twijfelachtig en de inwoners der stad vragen zich dan ook af of er geen nuttiger dingen kunnen gedaan worden met het geld van de taksbetalers.

BURGERLIJKE STAND

Overlijden : Daele Rosalie, wed. v. Tanghe Emiel, 86 jaar.

Huwelijksafkondigingen : Titeca André, onderwijzer te Middelkerke en Blomme Simonne, Nieuwpoort ; Hubrecht Georges, slotmaker, Nieuwpoort en Vermander Germaine, Oostduinkerke.

Huwelijk : Lava Antoon, onderwijzer te Eggewaertskeppelle en Vannieuwenheuve Suzanne, Nieuwpoort.

APOTHEEKDIENST

Zondag 21 September : Apotheek Amery, Kerkstraat. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

DUIVENPRIJSVLUCHTEN

Uitslagen van de duivenprijsvluchten van 14 September :

Bij Mestdag van Arras : 1) Berteloot T. ; 2) Legem A. ; 3) Minne M. ; 4) Berteloot T. ; 5) Berteloot T. ; 6) Coopman A. ; 7) Berteloot T. ; 8) Berteloot T. ; 9) Blondé R. ; 10) Minne M.

Bij Borret V. van Arras : 1) Legem M. ; 2) Borret V. ; 3) Legem M. ; 4) Maessen A. ; 5) Legem M. ; 6) Legem M. ; 7) Maessen A. ; 8) Maessen A. ; 9) Maessen A. ; 10) Borret V.

TOMBOLA VAN KAAI-KERMIS

Winnende nummers : 2550, 2623, 3441, 2564, 3069, 2770, 2132, 2050, 2122, 3445, 3458, 2761, 3144, 3188, 3087, 2660, 2538, 2017, 3317, 2522, 2678, 1257, 2100.

De prijzen mogen afgehaald worden in café Monty tot op 26 September e.k.

VERKEERSONGEVAL

Maandag tegen de avond kwam de auto van de «Huitrière» van

Nieuwpoort-Baden naar de grote baan gereden. De geleider wachtte voor enkele voorbijrijdende auto's vooraleer de tramsporen over te steken. Toen hij op de sporen kwam viel de motor stil juist als de tram uit Nieuwpoort aangereden kwam. De auto werd in het midden gegrepen en een twaalf meter meegesleept. De kleine Emiel Degrijze uit Nieuwpoort kwam schaafwonden in het aangezicht, Carlier Robert uit Brussel een lichte hersenschudding en Stockers Leonna, ook uit Brussel lichte wonden over het lichaam ; de geleider werd niet gekwetst. De wagen was gans ingedrukt en de inzittenden mochten van geluk spreken dat zij er zo goedkoop vanaf kwamen.

ST-MICHIELSKERMIS

Maandag 29 Sept. heeft te 15 uur een velokoers plaats voor liefhebbers met 1.250 fr. prijzen. Inschrijvingen bij Albert Decroos Café. Volgende week meer.

AANBESTEDING

Voor de verlenging van de voorlopige vismijn van de vlotkom werd het werk toevertrouwd aan Van Glabbeke Henri.

Voor de werken aan de riolering en het betoneren, werden de werken toevertrouwd aan Pylyser Valère en dit voor de som van 31.112,50 fr.

GEWEIGERD

Een standplaats van teddy-bearspelelen werd geweigerd voor de St-Michielskermis daar deze toelating reeds aan een ander verleend werd.

ELECTRICITEITSNET UITGEBREID

Het electriciteitsnet zal uitgebreid worden om genoeg te doen aan een 20-tal bewoners van de Fochlaan die daartoe een vraag ingediend hadden.

ELECTRISCH TOESTEL VOOR VLOSSSEN

De heer Renson uit Heist, had het monopolium gewild om met een electrisch machientje vis te lossen. Het Schepencollege heeft beslist de reder hierin vrij te laten er gebruik van te maken.

VISMIJN 's ZONDAGS OPEN

De vismijn zal gedurende het haringsseizoen 's Zondags open blijven. Goed gewerkt gemeentebestuur. Gij begrijpt thans de noodzakelijkheid van meeleven met de visserij.

Blankenberge

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Taburlaux Jacques, Zeebrugge ; Vandepitte Johan, Lissewege ; Everaert Georgette, Heist ; Defever Jean, Visserstr. ; Defever Pierre, Visserstr. ; Popelier Maryline, Weststr. Van Audenaerde Jaak, Koninklijke laan.

Overlijdens : Debru Gustave, 70 j. Elsene ; Impens Alois, 68 j., J. de Trooz laan 3.

Huwelijksafkondigingen : Devlieger Albert en Vervalle Juliette ; De Brauwere Pierre en Coppejans Jeanne ; Goegebeur Emiel en De Wasch Irma ; Kistner Jean-Baptist en Vanden Eynde Zoë (huwelijk te Knokke)

EEN NIEUW TRAMHUISJE

Sedert 1 September is aannemer Th. De Coninck begonnen met de wederopbouw van het nieuw tramhuisje op het Stationplein. De werken schieten snel op en alles laat voorzien dat binnen enkele maanden, wanneer het gure weder ten volle intreedt, dit schuilhuisje opnieuw zal openstaan voor de reizigers.

TONEELSEIZOEN 1947-48 IN DE CASINO

Door de «Bond der Toneelliefhebbers» wordt, gedurende de Winter 1947-48 een tweede toneelstreek inggericht, onder de bescherming van het stedelijk Casino. Zoals verleden jaar zullen twee reeksen van vijf voorstellingen worden gegeven. De eerste reeks bevat drie opvoeringen door de Koninklijke Nederlandse Schouwburg van Antwerpen, en één door het volledig gezelschap van het Odéon-theater uit Parijs.

Het Théâtre «Odéon» zal «La Termitière» opvoeren van Bernard Charles Miel, met als hoofdvertolkers, gekende speler Aimé Clariond, die thans als een der beste Franse krachten wordt beschouwd.

De prijzen der abonnementen bedragen : 250 fr., 200 fr., en 125 fr.

voor de reeks van vijf voorstellingen.

Het locatiebureau is open, alle dagen, in het secretariaat van het Stedelijk Casino, van 11 u. af te beginnen van 15 September. De vijf eerste dagen zijn voorbehouden voor het vernieuwen van de abonnementen 1946-47 en van 20 September af voor de nieuwe aanvragen.

Na de vertoningen zijn tramverbindingen met Knokke en Oostende evenals een bijzondere autobusdienst met Brugge voorzien.

De eerste voorstelling gaat door op Dinsdag 30 September a.s. met «Zilveren Bruloft» van Paul Géraldy door de Koninklijke Nederlandse Schouwburg van Antwerpen.

HERNIEUWINGS- EN OPSCHIKWERKEN AAN HET PAVILJOEN VAN DE PIER

Vrijdagvoormiddag werd overgegaan tot de openbare aanbesteding van de opschikingswerken van het paviljoen van de pier, die volgende uitslag gaf :

Van Oost en Zoon, Blankenberge : 3.162.348,25 fr. ; Entr. Gen. Wastiau en Delmotte, Brussel : 2.845.783,32 fr. ; J. Lamotte en Zoon, Blankenberge : 2.748.928,48 fr. ; Content Robert, Blankenberge : 2.663.727,85 fr. ; Van Overbeke Raoul, Blankenberge : 2.164.176,73 fr. ; Coppens J. en J. Robaey, Gistel : 2.443.231,64 fr. ; Cakelbergh H., Oostende : 3.303.826,92 fr. ; Cottyn Amédée, Heule : 2.923.260,85 fr. ; Verkempinck P., Oostende : 2.676.956,04 fr. ;

HET NIEUWE STADHUIS

Naar verluidt zijn de bouwmeesters volop bezig met de ontwerpen voor het nieuwe stadhuis te volbrengen. Nog deze Winter zou een aanvang gemaakt worden met de werken. Het grootse ontwerp zou niet in een jaar kunnen volbrengd worden maar toch zouden de voornaamste stadsinstellingen en de politiedienst tegen het volgend seizoen reeds in de nieuwe lokalen ondergebracht worden.

AUTOBUSDIENST BRUGGE - BLANKENBERGE

Nieuwe uurrooster vanaf 15 dezer, voor gans de winterperiode.

Vertrek uit Brugge : 7.30, 9.15, 10.45, 12.00, 13.15, 14.15, 16.00, 17.15, 18.15, 19.00, 23.00 (a).

Vertrek uit Blankenberge : 8.15, 10.00, 12.30, 13.00, 14.00, 15.45, 17.00, 18.00, 19.15, 20.00, 24.00 (a).

(a) 's Zaterdags, 's Zondags en vertoningsdagen in het Casino van Blankenberge.

Paketboten

Oostende-Dover

Uurtabel der overvaarten voor de week van 22 September tot 28 September 1947.

Aanduiding der boten :

P.B. : Prince Baudouin.

P.C. : Prince Charles.

P.A. : Prince Albert.

Van Oostende naar Dover : afvaarten te 9.45 u. en 14.30 u. :

Maandag 22 Sept. door P.C. en P.B.

Dinsdag 23 Sept. door P.A. en P.C.

Woensdag 24 Sept. door P.B. en P.A.

Donderdag 25 Sept. door P.C. en P.B.

Vrijdag 26 Sept. door P.A. en P.C.

Zaterdag 27 Sept. door P.B. en P.A.

Zondag 28 Sept. door P.C. en P.B.

Van Dover naar Oostende : afvaarten te 11.20 u. en 17.20 u.

Maandag 22 Sept. door P.A. en P.C.

Dinsdag 23 Sept. door P.B. en P.A.

Woensdag 24 Sept. door P.C. en P.B.

Donderdag 25 Sept. door P.A. en P.C.

Vrijdag 26 Sept. door P.B. en P.A.

Zaterdag 27 Sept. door P.C. en P.B.

Zondag 28 Sept. door P.A. en P.C.

De auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

Waarheen deze Week ?

OOSTENDE

CINEMA'S

NOVA : «La Revanche de Roger La Honte» met Lucien Coëdel, Paul Bernard en Maria Caseres, K.T.

PALACE : «Par sa faute» met Deanna Durbin en Charles Laughton, K.T.

FORUM : «Le facteur sonne toujours deux fois» (The postman always rings twice) met Lana Turner en John Garfield, K.T.

RIALTO : «Criminel» (The Stranger) met Edward G. Robinson, Loretta Young en Orson Welles.

CORSO : «La Belle et la Brute» (The Hairy Ape) met Suzan Hayward en William Bendix, K.T.

CAMEO : «Etrange Histoire» (Once upon a time) met Gary Grant en Janet Blair, K.T.

RIO : «Son meilleur ami» met Lanny Rees en William Farnum, K.T.

ROXY : «Shanghai Cobra» met Charlie Chan en Mantan Moreland, K.T.

NIEUWPOORT

CINEMA

NOVA : van Vrijdag tot Zondag : «En zo gaat het leven» met Donald O'Connor, Suzanne Forster en Peggy Ryan.

van Maandag tot Woensdag : «2.000 Vrouwen» met Phyllis Calvert en Patricia Roc.

CENTURY : van Vrijdag tot Zondag : «De vijf geheimen der Woestijn» met Erich von Stroheim, Anne Baxter en Franchot Tone.

Maandag en Dinsdag : «Broadway Express» met Victor Mc. Laglen en Dennis O'Keefe.

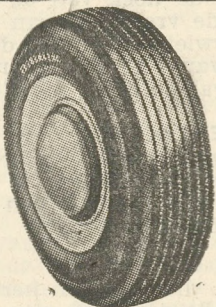
Rechtstreekse invoer van

Nieuwe Amerikaanse Autobanden

AAN OFFICIELE PRIJZEN
— ZONDER BON —
- Onmiddellijk leverbaar -

Firma : J. DEFEVER

Iorhoutsteenweg, 131 Oostende - Telef. 710.34



(234)

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

6 Sept. 1947 : John Aspeslagh v. François en Margareta Brodeux, Oude Molenstraat, 20.

7. — Amélie Derooy v. Charles en Adriana De Koning, Amsterdamstr. 82 ; Huguetta Declercq v. Roger en Marie Boydens, St-Sebastiaanstr. 33 ; Hubert Vigne v. Frederic en Simonne Decombel, Elisabethlaan, 419 ; Jacques Loncke v. Willy en Yolande Van de Velde, Velodroomstr. 55 ; Pierre Dalle v. François en Marie Tanghe, Westende ; Guy Lucq v. René en Magdalene Bruggeman, Schaarbeek ; Martine Tilleman v. Julien en Yvonne Vandenberghe, Vlissegem.

8. — André Broucke v. Raymond en Marcelline Zeebroeck, Breedene ; Roger Broucke v. Raymond en Marcelline Zeebroeck, Breedene ; Francine Debeun v. Gustaaf en Rosa Thibaut, Torhoutstr. 144 ; Daniël Opstaele v. Albert en Pharaïde Diet, Elisabethl. 411.

9. — Eddy Blontrock v. Gaspar en Martina Loghe, Nieuwpoortstr. 400.

10. — Jean-Claude Piret v. Gaston en Monique Bourdon, Schaarbeek ; Claudine Borrey v. Hubert en Simonna Corvriendt, Vlaanderenstr. 19.

11. — Walter Kimpe v. Cyriel en Maria T'Jonck, Snaaskeke ; Albert Procureur v. Julien en Alice Verbrakel, Lijnbaanstr. 23.

12. — Walter Corveleyn v. Edward en Luciana Easton, Nieuwlandstr. 40.

13. — Jacqueline Demoor v. Fritz en Gilberta Caroen, Leffingestr. 256.

STERGEVALLEN

7 Sept. 1947 : Celina Messmer, 69 j. echtg. August Coenye, Schaafstr. 38 Jean Verniers 3 j. De Panne ; Gaston Smaers 54 j. Gent ; Juvenal Hinderickx 77 j. Weidenstr. 16 ; Stefanie Haezebroeck 85 j. wed. Louis Pollefort en Carolus Vlaen Pontonstr. (Gezichts).

8. — Edmond Bernier 43 j. ong. de Smet de Nayerlaan.

10. — Prudentia Vandewalle 73 j. wed. Frans Rotsaert, echtg. Henri Fa'ct, Peter Benoitstr. 6.

11. — Henri Depoorter 54 j. Schapenstr. 7 ; Clotilde Roose 80 j. ong. Velodroomstr. 27 ; Pierre Dalle 4 dg. Westende.

12. — Edmond Vandermeulen, 59 j. K. Janssensl. 12a ; Zulma Billiet 61 j. echtg. Vladimir Simeon, echtg. Henri Robert, Langestr. 98.

Alma Calcoen, 46 j. echtg. Valère Veranneman, Nieuwpoort.

13. — Julien Dumeez, 46 j. Nieuw-

poortstr. 449 ; Bernardette Carly, 67 j. echtg. Oscar Vanhee, Timmermanstr. 81.

HUWELIJKEN

Mathys Vos, transportondernemer, en Henriette Borrey, z.b. ; Albert Devos, veearts, en Margaretha Dejonghe z.b. ; Louis Vandermeulen, loodgieter en Jeanne Rolan, z.b.

13. — André Durand, vishandelaar en Berthe Schnepf, z.b. ; Marcel De Roo, technicus en Marcelle Looitens z.b. ; Victor Vanbesien, autogeleider, en Georgette Travers z.b.

HUWELIJSKONDIGINGEN

Seldenslach Fernand, herbergier, Aartshtoginnestr. 17 en Seys Olga, z.b. Verenigingstr. 30 ; Dewaele Gustaaf, dokwerker, Breedene en Jarvis Yvonne z.b. Timmermanstr. 51 ; Van Berwaer Gustaaf, bed. Werfkaai, 2 en Vandecasteele Francine z.b. Klaprozenlaan 24 ; Ponjaert Jozef Luitenant ter lange omvaart, Romestr. 23 en Keters Yvonne z.b. Leeuwerikstr. 19 ; Haevermaet Victor motorist, A. Liebaertstr. 10 en Vandebussche Syl via, z.b. Christinastr. 122 ; Vereecke Albert, visser, Voorhavenlaan, 47 en Claessens Jenny, z.b. Voorhavenl. 37 ; Cuvelier Lucien, schilder, Esdoornl. 8 en Vanhoeck Gilberte, winkeljuffer, Duivenhokstr. 12 ; Emmery Raymond z.b. Sportstr. 35 en Machtens Antoinette z.b. Sportstr. 35 ; Vermeylen André, werktuigkundige, Verenigingstr. 8 en Burke Maria, z.b. Cirkelstr. 10 ; T'jaeckx René, bed. Nieuwpoortstr. 87 en Cattellion Germaine, naaister, Vingelingstr. 38 ; Nnockaert Edgard, Clibouw Alice, werkster, Kairostr. 14 ; betonwerker, Leeuwerikstr. 40 en Desimpel Leon, handelaar, Ichtegem en Brouckmeersch Alma, winkeljuffer Stuijverstr. 182 ; Osaer August, werkm., Nieuwlandstr. 44 en Bruloot Maria z.b. Nieuwlandstr. 44 ; De Ron Jozef, metaalbewerker, Diegem en Durand Magdalena, z.b. Brigantienstr. 7 ; Deprez Paul, schilder Broechem en Knockaert Marguerite z.b. St Sebastiaanstr. 15 ; Werotte Henri, slachter Namen en Tommeleyn Lydia, winkeljuffer, Sterrestr. 26.

Heist

BURGERLIJKE STAND

Huwelijksaankondigingen : Snauwwaert Karel, metser en Clement Bertha, z.b. beiden ahljer; Roets Desiré, licentiaat in Handelswetenschappen en Rosseel Marguerite, z.b. beiden ahljer; Calus Eduard, slachter, Heist en Saey Marie, z.b., Bornem; Desmet Guillaume, wever, Meulebeke en Landuyt Elisabeth, z.b., Heist; Vantorre René, visser, Heist en Bil Irma, z.b., Brugge.

Huwelijken : Dudique Emile, sergeant te Gaurain Ramecroix en Blankaert Antoinette, z.b., Heist; Malschaert Joseph, sleepbootkapitein te Dordrecht met Vervaecke Odette, z.b. Heist.

Geboorten : Everaert Georgette, Serweytenstr. 10.

DIEFSTAL

's Nachts werd door onbekenden ingebroken in een tent op het strand te Duinbergen. Twee foto toestellen en kledingsstukken werden ontvreemd.

BEVOORRADINGSNIEUWS

Maandag 22 Sept. : laatste dag voor de uitreiking van bijzegels aan de vissersreders. De belanghebbenden worden ervan verwittigd dat het absoluut onnodig is zich nog aan te melden na dezen datum.

Dinsdag 23 Sept. : moeten de bakkers - bij uitzondering - hun zegels Nr. 1 binnen brengen voor het maken van machtigingen.

Woensdag 24 en Donderdag 25 Sept. worden de nieuwe rantsoenzegels uitgereikt en terzelfdertijd de melkkaarten der ouderlingen vernieuwd.

Tijdens de zegeluitreiking worden geen compensatiebons uitgegeven.

Vrijdag 26 Sept. zijn de burelen de ganse dag gesloten voor het publiek.

Op Dinsdag 30 Sept. : worden de laatste compensatiebons afgeleverd.

Op Woensdag 1 October : zegels voor de producenten.

Donderdag 2 October : Melkzegels voor zieken en diabeleiders.

HET POLITIEUUR

Vanaf 1 Oktober neemt het zomeruur een einde. Cafébazen die geen doorlopende toelating bezitten om tot 1 of 2 uur open te blijven, dienen van af 1 Oktober opnieuw toelating te vragen indien zij na 24 u. willen open blijven.

KERMIS

Zondag en Maandag 28 en 29 Sept. krijgen we de jaarlijkse herfstkermis.

SIRE-SCHIETING

Zondag 11. had aan de staande wip «De Duinengalm» de jaarlijkse sire-schieting plaats. Iets wat zekerlijk niet veel voorvalt sire en ballen waren de zelfde als verleden jaar. Het waren de H.H. De Coussemacker Jules (sire) Pyckavet J. en Debedts J. die deze krachttoer uithaalden.

Aan dit lustig trio onze beste gelukwensen en volgend jaar... nog eens hetzelfde !!!

DAGVISSERIJSCHOOL

Reeds onmiddellijk na de bevrijding was er sprake geweest van de opening alhier van een dagvisserijschool. Wel heel onverwachts echter komen we te vernemen dat er te Heist n'et minder dan twee dagvisserijscholen hun poorten zullen openen. De thans bestaande Vrije Visscherijschool begint op 22 Sept. dagcursussen te geven en ook nog avondlessen. De school staat onder leiding van de Heer K. Ackx. Anderzijds wordt in onze gemeente een Staatsvisserijschool geopend op 1 October a.s. Hier zal de heer Callant zelf de leiding van de visserijschool in handen nemen, wat een gelegenheid zal zijn om het peil van het visserijonderwijs te Heist op te helpen. Het materiaal van Brixham staat ter beschikking. Spijtig dat onverantwoordelijk politiek gedoe hier een strijd zal doen ontstaan, welke alleen voor Heist schadelijk kan worden. Zoiets had moeten vermeden worden.

NOG DE NIEUWE STATIE

Maandag zal op het stadhuis een conferentie plaats hebben onder leiding van de Heer Bouciqué, chef bij de N.M.B.S. dienst van het spoor, Willem Directeur-Generaal van Openbare Werken, het schepencollege enz. De laatste schikkingen zullen getroffen worden in verband met het definitief vastleggen van de uitvoeringsplannen voor het verleggen van de spoorlijnen en het bouwen van een nieuw treinstation.

Deze vergadering is dus van beslissende aard voor de snelle uitvoering van bedoelde werken.

BIJ DE BOLDERS

De leden van de Koninklijke Gaalbolders worden hierbij bericht dat het speeljaar 1947-48 begint op Zondag 21 September met een prachtige prijsbolling. Talrijke leden worden verwacht. Aanvang om 19 uur.

Rechtbanken

CORRECTIONNELLE RECHTBANK VAN BRUGGE

Dutry Georges, autogeleider, te Leflinge, slagen : 700 fr. (voorw. 3 j.)
Devisschere Maria, huishoudster en Cappelle Marguerite, wever, z.b. beiden te Oostende : slagen, de eerste 210 fr. en de tweede 350 fr.

Reders & Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

FROID INDUSTRIEL

(223)

TEL. 71791

AL SLENTEREND LANGS DE KAAI

Als de Haring aan het vertellen gaat...

«Het is een stokoude geschiedenis, vertelde me de haring, die op zekere avond graag zijn eenzaamheid wilde delen, «ze klimt op tot aan de zondvloed».

«Zoals gedurende de oorlog had de zondvloed voor gevolg dat velen grote schade ondergingen, ook wel dat er sommige profiteers waren. De slachtoffers waren, iedereen is daarvan overtuigd, de dieren die op de aarde leefden, zelfs ook de vogels die in de lucht vlogen».

«Van degenen welke werkelijk uit de zondvloed voordeel trokken sprak niemand : dit waren de vissers».

«De Almachtige Jehovah had immers plechtig verklaard : «Al wat zich op de aarde bevindt zal vernietigd worden». Zijn Besluit-Wet zweeg echter over hetgeen in het water leefde. De Almachtige vergat de vissen zonder meer. Dit was niet te verwonderen, daar, terwijl de aarde dieren het heelal vervulde met hun kreten, tot zelfs het oorvles van de Meester dreigde te barsten, verbleven de vissen zoals naar gewoonte, zonder gerucht te maken in het water en zegden niets, getrouw aan het eeuwenoude spreekwoord : «Zo stom als een vis».

«Wanneer de zondvloed uitbrak, wie was er werkelijk gelukkig ? Het was het ras der vissen, want zoals elke trouwens weet, niemand is gelukkiger dan de vis in het water, hoe meer water, hoe groter zijn geluk.

Op het ogenblik van de zondvloed bestonden bijna uitsluitelijk de soorten van kleinere gestalt, zoals de haring, makreel, sprat, enz. Ze maakten slechts een niet meldenswaardig deel uit der schepping. Maar dank zij de zondvloed, die overvloedig spijls en drank bezorgde, waren zij zo gelukkig dat zij een talrijke kroost wonnen, had op zijn beurt talrijke kinderen had. In minder tijd dan nodig om het te beschrijven was de oceaan overbevolkt. Haring, makreel, sprat, leefden aten en liefkoosden malkander in dichte drommen. Op sommige plaatsen zelf was het zo erg, dat de ark van Noé, niet meer vooruit kon, hetgeen U trouwens niet moet verwonderen als U in acht neemt dat iedere haring zo maar zeventig duizend eieren legt».

«Noé werd werkelijk bevreesd en riep de hulp des Heren in. Deze laatste had ten andere ook een reukje waargenomen, die Hem niet erg beviel. Wanneer Hij dienaangaande door Noé opheldering kreeg, dacht Hij een ogenblik na en zegde vervolgens : het is heel eenvoudig, gij moet maar deze vis opeten».

Noé legde nu veel conserven in, liet haring drogen en roken, zoveel als de ark er kon bergen. Maar dit was alles nutteloze moeite. De vissen vermenigvuldigden vlugger en vlugger. Dit ziende schiep God de Kabeljauw. Deze vis nauwelijks te water, begon de haring te verslinden

tot zelf vijftienhonderd in het uur kwamen terecht in de maag van de veelvraat. Maar al etend groeide deze vissoort ook geweldig aan. En daar de Eeuwige, om zich zohaast mogelijk te ontlasten van de haring, de verdelgers een grotere vruchtbaarheid gegeven had dan zijn slachtoffers, vulden zij op hunne beurt de zee. Dit duurde trouwens geen lange tijdspanne vermits ieder kabeljauw negen miljoen zeventienhonderd zeven en zestig duizend acht-honderd vier en tachtig eieren legt. Hierop kwam een nieuw verzoek uit de ark, die dreigde verzwolgen te worden door de nieuwe plaag : een zondvloed van kabeljauw. De Almachtige stelde voor deze vissoort op altherhande manieren te beredden. Hij stelde net als het Ministerie van Ravitailering vleesloze dagen in. Het huisgezin van de aartsvader at kabeljauw 's morgens, 's middags, 's avonds en ook te vier uur, tot eindelijk het hun keel begon uit te hangen».

«Ten einde raad smeekte Noé de Heer op een meer doeltreffende manier toch te willen tussenkomen. God nam alsdan een nieuwe Besluit-wet en schiep de steur. Indien het kabeljauwvolkje veel kan eten, de steur is een gulzigaard. Hij verslond de kabeljauw dat het een plezier was, werd dikke vet en vermenigvuldigde zich zodanig vlug, dat een nieuw gevaar voor het vlottend huis van Noé dreigde».

Noé als gevolg van de actie van de Propaganda Commissie voor het visverbruik en speciale lessen in de voorbereiding at er zoveel op als hij maar kon tot op de dag als hij en zijn huisgenoten er werkelijk ziek van werden. De Almachtige moest opnieuw een beslissing nemen : «Ik zal het nimmer tot een afdoende uitslag brengen, als ik mijn beslissing tegenover de mensen niet terugtrek» filosofeerde hij. En de zondvloed werd stopgezet. Het mensdom groeide en vermenigvuldigde zich opnieuw op de aarde. Hij stelde een Ministerie voor het Gezin in dat de geboorten moest in de hand werken, de wet op de gezinstoelagen werd in de hemel gestemd, geboortepremies kwamen tot stand, toelagen voor borstvoeding, vergoedingen voor de vrouw aan de haard en de mannen kregen veel betaalde vakantie om zich met hun vrouw te kunnen bezig houden. Al die mensen mieken grote jacht op de vis.

De vissen hadden door hun handwijze de Heer doen inzien dat Hij het mensdom moest in stand houden. Zij waren er de redders van».

En mijn zegsman, de haring, geraakte vermoeid. Hij drukte toch nog de wens uit, dat de mensen de vissen erkentelijk zouden zijn en dat zij door middel van propaganda alles zouden trachten te doen opdat iedereen de vissen naar waarde zou de schatten. Sn.

BOEKBESPREKING

SEAFOOD SHIPS

door A.C. Hardy-uitgevers : Crosby Lockwood and Son Ltd., 20 Tudorstreet, Londen E.C. 4 - prijs 12/6.

Voor velen onder ons is Commander Hardy, een Brits scheepsbouwkundig ingenieur, geen onbekende meer. Hij kan over techniek in 'n visserij vertellen. De lezers van Fishing-News zijn hiervan bewust en lezen zijn talrijke bijdragen in dit vakblad met groot gemak. Ook deze van «Dagblad Scheepvaart» kennen reeds zijn proza.

Seafood Ships is een boek van zijn hand, dat alle maritieme middelen zeker moet interesseren. De schrijver beweegt zich op het internationaal terrein, zodat ieder er zijn gading in vinden zal en tevens iedereen de gelegenheid krijgt na te gaan hoe het bij de bureu gaat.

Mep kan het werk van A.C. Hardy als een roman doorlezen. Men is eerst verrast over de degelijke voorstelling er van. Het is een zeer handig boek van 250 bladzijden, zeer mooi gedrukt op prima papier en verlicht met talrijke merkwaardige foto's en tekeningen, die op zich zelf reeds een grote waarde hebben. In Seafood Ships wordt alles behandeld wat maar enigzins verband houdt met visserij en visserijvaartuigen, zowel de vangst methodes als het bewaren en verwerken van v's.

In zijn inleiding wijst Hardy er op dat onder alle vertakkingen van de scheepvaart, de zeevisserij wel het minst bekend is, alhoewel zij een belangrijke nijverheid op zich zelf vormt. Hij brengt hulde aan het groot se werk van de visser en stipt aan dat weinig zeelieden hem in zeevaartkunde overtreffen. Weinig zeelieden werken harder en lopen groter risico.

Handelsberichten

KURSAAL OOSTENDE N.V.

Winst en Verliesrekening

Debiet :	
Dividenden 1945	120.000,—
Algem. onkosten	70.031,85
Over te dragen solde	631.978,43
	822.010,28
Krediet :	
Overdracht 1945	779.507,55
Interessen	42.502,73
	822.010,28

Visbennen

IN WISSEN EN ROTTING

levert U tegen voordelige voorwaarden

Vannerie - Osier - Rotin

GUST. VERCAUTEREN

4/b, CAUWENBURG, TEMSCHE
(BELGIE) TEL. 257

Vraag prijzen en monsters of bezoek.
(461)

Fleetwood

BEST ATTENTION GIVEN BY BOTH FIRMS WORKING IN CONJUNCTION

CEVIC S.F. Co LTD
R. NEAVE, Manager
FISH SALESMAN
TRAWLER OWNERS
FLEETWOOD

Tel. 288 Telegrams Friswell

Grimsbj

TOM SLEIGHT LTD
C. PROCTOR, Manager
FISH SALESMEN
MOTOR VESSEL OWNERS
GRIMSBY

Tel. 3492 Telegrams Frem

(331)

Notariële Aankondigingen

Studiën der Notarissen
Pierre DENIS te Nieuwpoort en
Georges MASUREEL te Koekelare.

OPENBARE VERKOPING
GEMEENTE OOSTDUINKERKE
Een WELGELEGEN en GERIEVIG
HOFSTEDEN

groot onder bebouwde grond, zaai- en weiland 02 ha. 66 a. 36 ca. Palende aan het Langeleed.

Verdeeld in twee kopen.
Bevoegd en gebruikt door Mr Isidoor Ternier-Slembrouck, tot 30 September 1949, mits 2.800 Fr. 's jaars, boven de lasten.

1/2 % instelpremie bij eerste oproep.
EENIGE ZITDAG : Op Dinsdag 23 September 1947 om 2.30 u. namiddag ter herberg «Hotel Leopold» bij Mevr. Wwe Chieux te Oostduinkerke-Dorp. Nadere inlichtingen ter studiën.
(449)

Zoeklichtjes

♦ Stevig vissersvaartuig te koop
lengte 13 meters. Diesel motor 70 P.K. Volledig uitgerust. Redelijke prijs en gemak van betaling. Schrijven voor nadere inlichtingen aan Bureel Blad onder nummer (463).

♦ Te koop Garnaalvissersvaartuig
Z.531 voorzien van een motor Deutz 25 P.K. in goede staat van onderhoud met volledige garnalenuitruiting. Voordelige voorwaarden. Zich wenden bij Alberic Van Torre, Ramskapellestraat, 37 of Parkstraat, 27, Heist aan zee.
(465)

♦ TE KOOP zo goed als nieuw motor
A.B.C. gloeikop 25 P.K. Zich wenden bureel blad.
(470)

♦ TE KOOP bijna nieuw vissers-
vaartuig voorzien van een Moës 30 P.K. van het jaar 1945. Zich wenden bureel blad.
(471)

♦ Wens te KOPEN GOEDE OCCASIE
MOTOR 60 P.K. Schrijven naar het bureel van het blad met alle inlichtingen. jaar, prijs, enz.
(473)

* Te koop schone auto «Imperia» 9
P.K. met nieuwe banden en volledig in orde.
Inlichtingen in te winnen bureel van het blad
(423)

* Men wenst te kopen allerhande boek-
werken en uitgaven in verband met de zeevisserij.
Schrijven met opgave van titel en prijs bureel van het blad
(424)

* Men vraagt een werkvrouw, 11 H.
Hartplein, Oostende.
(423)

* Vissersvaartuigen te koop aange-
boden :

— gebouwd in 1942. Bruto : 15.25 T., Netto : 6.44 T., motor A.W.A. 40 P.K.
— gebouwd in 1942. Bruto : 20.21 T., Netto : 7.77 T., motor A.B.C. 80 P.K.
— gebouwd in 1942. B.T. 11.55. N.T. 4.33, motor AWA 1945.
— gebouwd in 1942. Bruto : 19.42 T., Netto : 7.02 T., motor : Deutz 70 P.K.
— gebouwd in 1942. Bruto : 19.69 T., Netto : 8.47 T., motor A.B.C. 80 P.K.
— gebouwd in 1941. Bruto : 19.15 T., Netto : 9.72 T., motor A.B.C. 51 P.K.
— gebouwd in 1942. Bruto : 12.04 T., Netto : 4.43 T., motor A.B.C. 51 P.K.
— gebouwd in 1944. Bruto : 50.11 T., Netto : 20.06 T., motor A.B.C. 120 P.K.
— gebouwd in 1945. Bruto : 42.53 T., Netto : 13.90 T., motor Moes, 120 P.K.
— gebouwd in 1943. Bruto : 34.16 T., Netto : 14.33 T., motor A.B.C. 120 P.K.
— gebouwd in 1943. Bruto : 24.33 T., Netto : 9.07 T., motor Moes, 80 P.K.
— gebouwd in 1943. Bruto : 29.96 T., Netto : 12.17 T., motor A.W.A. 90 P.K.
— gebouwd in 1942. Bruto : 19.69 T., Netto : 5.48 T., motor Deutz 50 P.K.
— gebouwd in 1941. Bruto : 19.69 T., Netto : 5.48 T., motor Deutz 50 P.K.
voor nadere inlichtingen zich wenden of schrijven bureel van het blad nr
(407)

VOOR UW PUBLICITEIT EN ALLE AANKONDIGINGEN

wendt U in volle vertrouwen tot het beheer van ons weekblad en vraag ons PUBLICITEITSTARIEF.

(Manden)



Studie van Notaris
J.-B. DE GHELDERE
O.L. Vrouwstraat, 23, Heist aan Zee

TOESLAG

Op Dinsdag 23 September 1947 om 17 uur stipt, in het «Café Windson» te Heist-aan-zee, bij Mr Louis Ghesselle, Vlamingsstraat, van :

BADSTAD HEIST-AAN-ZEE.

EEN WELGELEGEN WOONHUIS

Visserstraat, nr 17; groot 67 m2. Bevoond zonder geschreven pacht door Wed. Claeys mits 250 fr. te maande. Zichtbaar ten Maandag en Donderdag van 4 tot 6 uur 's namiddags.
SLECHTS INGESTELD : 133.000 Fr.
(469)

Studie van de Notaris
Maurice QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10, Oostende.

Op Dinsdag 23 September 1947 te 15 uur in het lokaal Prins Boudewijn St Sebastiaanstraat, 22 te Oostende. Instel met 1/2 % premie van
SCHOON RENTENIERSHUIS

Euphrosine Beernaertstraat 102 te Oostende.

Oppervlakte 166 m2.
Gebruikt door de verkopers.
Genot : onmiddellijk.
Bezoek : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 uur.
Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich bevragen ter studie.
(468)

Studies van de Notarissen
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10 en
JACQUES GHYOOT
St-Petersburgstraat, 47,
te OOSTENDE

Op Dinsdag 30 September 1947 te 15 uur ter gehoorzaal van het Vrederecht, Canadaplein te Oostende.

TOESLAG VAN

A. GEMEENTE BREEDENE
I. — DE BIERBROUWERIJ
«DE KUST»

Kapellestraat, 25 bestaande uit woonhuis, brouwerij met inrijpoort, pakhuizen, bergplaats, magazijn, bureel koer, serre en grote hof, groot 37a 53 ca 33 dma samen met de machinen, materiaal en al het roerende goed onroerend bij bestemming afhangende van voormelde Brouwerij of dienende voor haar uitbating.
INGESTELD : 325.000 Fr.

II. — DE CAFE «WILLEM TELL»
Kapellestraat, 27, oppervlakte 238.76 met het cafégerief.

INGESTELD : 205.000 Fr.

III. — DE «CAFE DU LITTORAL»
Duinstraat 245, oppervlakte 170 m2 met het cafégerief.
INGESTELD : 305.000 Fr.

IV. — DE CAFE «ANTVERPIA»
Sas-Slijkens, Hoek Nieuwstraat en Elisabethlaan, 66, oppervlakte 70 m2.
INGESTELD : 175.000 Fr.

V. — DE CAFE
«IN 'T BOLDERSHOF»
Sas-Slijkens, Elisabethlaan, 6, oppervlakte 290 m2 met bierinstallatie.
INGESTELD : 95.000 Fr.

VI. — DE CAFE
«IN DEN VRIENDSCHAP»
Sas-Slijkens, Prins Albertlaan, 18, oppervlakte 73 m2.
INGESTELD : 80.000 Fr.

VII. — DE CAFE
«DE GROENE WANDELING»
Sas-Slijkens, Nukkerwijk, 7, oppervlakte 73 m2.
INGESTELD : 105.000 Fr.

VIII. — CAFE SAS-SLIJKENS
Prins Albertlaan, 66, oppervlakte 290 m2 met het cafégerief.
INGESTELD : 310.000 Fr.

B. STAD OOSTENDE
Koop IX. — DE CAFE «STELLA»
Congolaan, 35, Opex, oppervlakte 117 m2 met bierinstallatie.
INGESTELD : 305.000 Fr.

Koop X. — DE CAFE «DE KUST»
hoek Vingerlinckxstraat en Congolaan, Opex, oppervlakte 133 m2 met de bierinstallatie.
INGESTELD : 315.000 Fr.

C. GEMEENTE KLEMSKERKE
Koop XI. — DE LAITERIE
«VOSSESLAG»
Vosseslagstraat, 46, oppervlakte 1.275 m2 met het cafégerief.
INGESTELD : 215.000 Fr.

D. GEMEENTE OUDENBURG
Koop XII. — DE GEBOUWEN VAN
DE CAFE «BOLDERSHOF»
Plasschedaalestraat, 14, met de bierinstallatie.
INGESTELD : 52.000 Fr.

Recht op oorlogsschade voorbehouden aan de verkopers.
Bezoek : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie van de verkopende Notarissen.
(458)

(477)

BUITENLAND

NEDERLAND

GEBREK AAN VERSE VIS

«De Visscherijwereld» meldt in zijn jongste nummer dat er een zeer groot gebrek aan verse vis bestaat, ook voor de export. Het is vrijwel alles haring wat de klok slaat in IJmuiden, Scheveningen leeft op de kustvisserij. Dit gebrek aan verse vis doet natuurlijk onregelmatigheden des te pijnlijker voelen. De clandestiene afvoer van vis 's morgens heel vroeg uit de vis-hallen in IJmuiden (naar verzekerd wordt wegens gebrek aan voldoende politietoezicht) wordt vierkant een pest genoemd. Die afvoer werkt natuurlijk de zwarte handel in de hand.

De handel heeft overwegend bezwaar tegen deze wantoestand. Men doet liever rechtuit zaken.

De verse haring gaat nog steeds tegen maximumprijsen weg, gedeeltelijk voor export. Bij de reders van grote schepen bestaat er nog weinig neiging om terug op verse vis te gaan.

GROTE VERONTWAARDIGING

Zoals hoger aangestipt, bestaat er te IJmuiden een groot tekort aan verse vis. Het baart dan ook geen verwondering dat in deze omstandigheden het markten van één stoomtrawler in een Britse haven grote verontwaardiging verwekte in de Nederlandse vishandelskringen, die geer raad weten met de gesloten overrekomsten met het Buitenland. De redereien zouden moeten begrijpen dat dit blijven markten op Engeland funest wordt voor de ontwikkeling van de exporthandel. Het Buitenland gaat geheel zijn vertrouwen in IJmuiden verliezen, doordat deze visserijhaven niets kan aanbieden. De Skandinavische landen kunnen dit echter wel. De vastgestelde toestand zou een geweldige terugslag kunnen hebben.

Men stipt aan dat mits overleg tussen rederij en handel er veel te bereiken is. Het zou een treurig verschijnsel zijn, indien de Regering zich ten slotte met de zaak moest gaan bemoeien. Zoals we vaststellen is het niet alleen bij ons dat men klaagt.

ONZE WALVISVAARDER

WILLEM BARENDZ

Omtrent de Willem Barendsz vernemen wij, dat het schip 24 September klaar moet zijn om olie te laden, waarna het zo spoedig mogelijk, waar schijnlijk begin October, naar het vangstgebied zal vertrekken. Zoals hierboven gemeld is het schip in Amsterdam voor het aanstaande seizoen klaargemaakt, terwijl verschillende verbeteringen zijn aangebracht en de accommodatie is vergroot.

Aan boord van de Willem Barendsz zullen vrijwel uitsluitend Nederlanders te werk worden gesteld. Op de acht jagers, die zullen meegaan, bevinden zich ook Noren en Zuid-Afrikaners.

SCHEEPVAART- TENTOONSTELLING

IN ROTTERDAM EN DEN HAAG

Naar we vernemen zal er in de loop van het volgende jaar zowel te Rotterdam als te Den Haag een scheepvaarttentoonstelling worden gehouden. In de Maasstraat zal deze in de Rivierhal plaats hebben.

Aan deze expositie zal o.a. ook de NEVAS (Ned. Ver. tot Adoptie van Schepen) deelnemen.

Voor de Haagse scheepvaarttentoonstelling is reeds een werkc comité gevormd, waarin zitting hebben de heren Prof. Dr. T. W. Milo, hoogleraar in de maritieme geschiedenis, W. A. Engelbrecht, oud-voorzitter van de K. v. K. te Rotterdam en oud-directeur van de fa. Wambersie en Zoon, Dr. S. Hofstra, directeur Maritiem Museum Prins Hendrik te Rotterdam, W. E. van Popta, documentatiedienst Directoraat-Generaal van Scheepvaart en Angetent, voorzitter van het Comité «Onze Marine».

In Den Haag zal de expositie in Houtrust worden gehouden. Het ligt in de bedoeling daaraan een historisch karakter te geven, waartoe het Maritiem Museum te Rotterdam zijn volle medewerking zal verlenen.

ENGELAND

VOORUITZICHTEN VOOR HET OESTERSEIZOEN

De meningen zijn zeer verschillend omtrent de vooruitzichten van het oesterseizoen. Grote sterfte wordt enerzijds gemeld veroorzaakt door de zeer strenge winter. Anderzijds is men van oordeel dat dit heuvel weer zal goedge maakt worden door het warm weder van deze zomer, dat een uitstekende invloed heeft gehad op de ontwikkeling van de oesters, die hierdoor groter en van betere hoedanigheid zouden zijn. Men verwacht daarenboven dat grotere hoeveelheden zullen mogen ingevoerd worden.

EEN GROTER VRAAG VAN VIS WORDT IN HET VOORUITZICHT GESTELD

Alhoewel het nog te vroeg is om met volstrekte zekerheid de gevolgen vast te leggen van de nieuwe beperkingen, die de Britten werden opgelegd, wordt nochtans een verhoging van het visverbruik in het vooruitzicht gesteld.

Men stipt aan dat, zoals gedurende de oorlogsjaren, de visserij opnieuw aangewezen is om een belangrijke rol te spelen in de voedselvoorziening van het Britse volk. Men hoopt slechts op

koeler weder opdat de vis gemakkelijker en in betere voorwaarden zou kunnen verhandeld worden.

VISSERIJVAARTUIG UIT MILFORD ZONDER SUCCES NAAR MAROKKO

Daar de vangst van mooie meiden op de Zuid-West kust van Ierland stelselmatig verminderde, nam een reder uit de visserijhaven van Milford het besluit met één zijner grootste trawlers de kans te wagen op de visserijgronden van Marokko. De reis vergt 5 dagen heen- en 5 terug. Het is meer dan twintig jaren geleden dat deze visserij nog met enig succes bedreven werd door trawlers uit Milford. Indien de poging goede uitslagen zou opleveren, zouden nog verschillende vaartuigen naar het zuiden vertrekken. Spijtig genoeg liep de reis op niets uit, alhoewel vooraf zelfs inlichtingen genomen werden in de Portugese haven van Lissabon om zich vooraf vertrouwd te maken met de visserijgronden en de visserijmethoden welke door de Portugese vissers worden toegepast.

NIEUWE KOELHUISINRICHTING

Een grote rederij uit Milford Haven bewust dat het niet voldoende is zoveel mogelijk vis op de markt te brengen, doch dat het er ook op aan komt deze vis in de best mogelijke voorwaarden te kunnen bewaren, om in het voorkomend geval het hoofd te kunnen bieden aan de prijszakkings, vatte het plan op benevens over een sterke vloot, insgelijks over koelhuisen te kunnen beschikken. Met de bouw van een koelhuis werd aangevangen, wat ongeveer 50.000 pond sterling zal kosten. Men verwacht de voltooiing binnen het tijdstip van zes maanden.

Hier rijst de vraag bij ons op: hadden onze grote rederijen niet beter gedaan hun kapitalen waarover ze kunnen beschikken te verdelen tussen hun vloot en de bouw van bewaarplaatsen van vis?

LASTIGE HAAIEN

Naar «Fishing News» meldt hebben de vissers die rond de Shetlands vissen last van haaien. Velen hebben daardoor reeds grote verliezen ondergaan. Een buitengewone grote haai kwam zo dicht bij een vaartuig dat de bemanning het net liet lopen en de plaats verliet.

BRIEF UIT YERSEKE

Yerseke 13 September 1947

NOG HET BEZOEK DER BRITTEN

In ons vorig briefje maakten we reeds gewag van het bezoek dat verleden week Zaterdag aan ons dorp werd gebracht door 140 Engelsen. We deelden toen al een en ander mee over 't geen door hen werd meegemaakt en bezichtigd. In aansluiting hierop kunnen we verder nog meedelen dat na de tocht op de Schelde naar de oesterbanken en Hotel Nolet enige verseringen werden aangeboden en de lunch gebruikt. Daarna werd een bezoek gebracht aan een der kreftenparken en werden ook enige oesterputten bezichtigd. Verder werd, met het plaatselijk muziekkorps voor op, naar het voetbalterrein gemarcheerd waar een voetbalwedstrijd werd gespeeld tussen een Engels en een Yerske team. Na een geanimeerd spel wonnen de Engelsen met 4-1. De Engelsen zijn inmiddels vertrokken.

PLATTELANDSVROUWEN AAN DE BEURT

Aanstaande Dinsdag, 16 September, krijgen we weer ander bezoek. Een groep plattelandsvrouwen die te Amsterdam van uit bijna alle landen ter wereld bijeen zijn gekomen en daar een congres bezochten komen naar hier. Zij zullen officieel ten gemeentehuize worden ontvangen door onze Burgemeester en de oestercultuur, ook de mosselconservenfabriek(en) bezichtigen. Volgende week wellicht iets meer hierover!

DE OESTERVERZENDING

De oesterverzending neemt toe en was aanmerkelijk beter dan de eerste begin-week. Enige verzenders kregen zelfs reeds mooie bestellingen wat meerdere handelaars er toe gebracht heeft ook een begin te maken met vissen en put-voorraad aan te leggen. Naar kleine (pannen) oesters van verleden jaar is flinke vraag en verschillende partijtjes werden verkocht. Wat de prijzen van de consumptie-oesters voor het binnenland betreft is nog geen beslissing gevallen en wacht men nog op de beslissing uit Den Haag. Hoewel de openingsdatum 14 dagen later valt dan op andere jaren zijn de Haagse heren nog niet klaar.

DE MOSSELHANDEL

De mosselverzending verloopt ondanks de hinderende warmte zeer vlot. Verleden week zouden 12000 ton (van 100 kgr.) zijn uitgevoerd. Wordt het weer kouder en komt ook Parijs

Er zijn ook buitengewoon veel robben. Deze denkt men, hebben de koude streken verlaten om hun jongen in warmere wateren ter wereld te brengen.

FILM OVER MOSSELVISSERS

Een film werd over de mosselvisserij gemaakt «Beyond Price» en verwekte grote interesse onder de toeschouwers. Het werk van de vissers is in een interessant commentaar van een speaker van de B.B.C. uiteengelegd. Hijzelf bracht enkele tijd door in de streek van de mosselvisserij. Verscheidene vissers, bedienden en officiële personages uit het Ministerie van Bevoorrading werden in de film gefotografeerd. Tevens is een kleine geschiedenis in het alles geweven wat van de film op visserijgebied een succes gemaakt heeft, vooral in de lokale kringen.

Wanneer zien we bij ons iets dergelijks?

OVERVLOED VAN MAKREEL

In het begin van de week waren de huisvrouwen niet zelden die tot één shilling gaven voor een makreel. Op het einde van dezelfde week echter was de makreel in dergelijke mate aangevoerd geworden, dat ze gratis en voor het grijpen op de kaalen gelegd werd.

Tussen Loop Head en Kilkee waren ze in zo grote mate aanwezig, dat duizenden vissen op het strand geduwd werden door het groot aantal dat achter hen kwam en ze in die richting voortstuwde, en voor uren was de lokale bevolking samen met de verlogfangers en andere, bezig de vis op te rapen, terwijl vissers hun boten vulden tot 6.000 stuk.

NOORWEGEN

FLADEN HARING IN NOORWEGEN

De Noren leggen zich ook reeds toe op de vangst van Fladen-haring, zouten en verzorgen die aan boord, zodat de kwaliteit niet te wensen over laat.

Wanneer zullen onze reders meegaan met hun tijd en er zich eens op toelagen te doen zoals de Hollanders en Noren.

Als het er op aankomt geschoolde vakmannen aan boord te krijgen waarom zou het zaakje niet eens geprobeerd?

straks aan de markt (in Oct.) dan zal de uitvoer nog aanmerkelijk stijgen. Als men bedenkt dat een zeer hoog percentage (men spreekt van 90 tot 95 per 100) vanuit Yerseke wordt verzonden, omdat daar de goede verwaterplaatsen worden gevonden die voldoen aan de te stelen vissen ter verkrijging van certificaten v. onbesmetheid die Frankrijk en Engeland vragen, is licht te begrijpen dat door die handel veel werk en drukte is op Yerseke. De mosselconservenfabrieken hebben eveneens aanzienlijke orders te verwerken voor binnen- en buitenland. Jammer dat Engeland na 31 Augustus geen import van geconserveerde mosselen meer toestaat. De vorige twee maanden was dit land een flinke afnemer. Naar men ons meedeelt is er veel vraag naar verduurzaamde mosselen uit de Belgische Congo! Dit is dus nog al een eindje uit de buurt. Sloot Engeland de invoer van geconserveerde mosselen, voor verse mosselen is de invoer geoorloofd en we laten althans in een der bladen dat vanuit Bruinisse dertig zakken er heen werden gezonden. Laten we aannemen dat bedoeld zijn zakken van 100 kg. dan zou dit 3000 kg. betekenen. Weliswaar luttel doch 't begin is er!

OVER MOSSELZAAD

De aanvoer van mosselzaad ging, dank zij mee het goede weer, geregeld door en zouden alleen van uit de Laagte van Renesse ruim 8000 ton (van 100 kg.) op de daartoe bestemde banken zijn uitgezaaid. Wat van de andere vind- en visplaatsen werd aangevoerd kwamen we niet te weten. Straks 23 September worden de mosselzaadbanken in de Ooster- en Westerschelde en op de Grevelingen opengesteld en mag van dan af ook gevestigd worden op die banken, waar het Bestuur der visserijen op de Zeeuwse Stroom zeggenschap heeft. Als dan nog niet aan alle vraag zou zijn te voldoen zal men wel naar de droge banken op de Waddenzee gaan. Daar zou veel te vissen zijn en het zaad dat vandaar komt is van prima kwaliteit! 't Zaad te kort is nu wel van de baan, wat zeer toe te juichen valt want als veel grote mosselen worden verzonden moeten er wel 't goed zijn, steeds weer nieuwe opvolgers voor de slachtbank zijn!

Aldus hebben wij alles in verband met handel en visserij overzien en kunnen wij weer tot volgende week sluiten.

Onsteller: S. ROLLINNE

H. Hartplein, 11 — Oostende

P.C.R.: 41.89.87 — H.R.O.: 14.275

Firma Jan Spaanderman

ZEEVISGROOTHANDEL

IJMUIDEN • HOLLAND

Telegramadres Jan Spaanderman - IJmuiden.

Telefoon IJmuiden 5683 Telefoon Santpoort 8228 (des avonds)

Gespecialiseerd in prima kwaliteit

GEPELDE en ONGEPELDE GARNAL EN.

Iederen dag versen binnen enkele uren geleverd in België.

(Verzendingen van Ongepelde Garnalen geschieden van de Zeelandse aanvoerhavens).

De Nederlandse Garnalenvisserij

Nadat Drs. A.G.U. Hildebrandt in «De Nederlandse Visserij» de oorzaken bepaald heeft van de crisis die zich sinds 1930 begon te ontwikkelen in het garnalenvissersbedrijf, stipt hij de gevolgen aan.

HET DROGEN VAN GARNAAL

Het gevolg van de crisis was, dat de onverkoopte consumptie-garnalen moesten worden verwerkt tot gedroogde garnalen voor pluimveevoeder. De inkomsten van de vissers daalden daardoor zodanig dat in deze tak van de visserij overheidsingrijpen noodzakelijk werd. Dit geschiedde 't eerst ten opzichte van de zgn. drogerijgarnalen, waardoor in het bijzonder de Waddenzee-visserij binnen de sfeer der overheidsbemoeiing gebracht werd.

Doordat de Waddenzee-garnalen voor het verbruik minder geschikt zijn werden deze garnalen gedroogd.

Het drogen van garnalen geschiedde ten dele door de vissers zelf aan boord of aan de wal, hetzij met een droogapparaat of in de zon, ten dele werden de garnalen vers afgeleverd aan speciale garnalendrogerijen.

Ongeveer 75 t.h. der gedroogde garnalen werd uitgevoerd naar Duitsland en de rest werd in Nederland als pluimvee- en eendervoeder gebruikt.

In 1933 ging Duitsland een invoerrecht van RM. 30 per 100 kgr heffen, waardoor de garnalenvisserij in de Waddenzee praktisch niet meer mogelijk zou zijn, omdat door de daling van de prijs van het vismeel, afzet in Nederland insgelijks geen mogelijkheden bood.

STEUN VAN OVERHEIDSWEGE

Toen onderhandelingen met Duitsland geen resultaat hadden, werd in het begin van 1934 van overheidswege de stichting «Nederlandsche Garnalencentrale» opgericht en den 1 September 1934 weer opgeheven en ondergebracht in de stichting «Nederlandsche Centrale voor Eieren en Pluimvee» welke Centrale de gedroogde garnalen van de drogerijen voor een bepaalde minimumprijs overnam, waartegenover de drogers verplicht waren aan de vissers eveneens een bepaalde minimumprijs te betalen.

Ofschoon de inkomsten van de vissers door deze regeling niet hoog waren, konden zij het bedrijf blijven uit oefenen. De gedroogde garnalen werden door de Centrale aan de kippen- en eendenhouderijen verkocht, terwijl het verlies ten laste van het Landbouw-Crisisfonds kwam.

Doordat de regeling voor alle garnalenvissers gold nam de aanvoer van drogerijgarnalen, belangrijk toe, aangezien de vissers trachtten hun inkomsten enigzins op peil te houden door meer drogerij-garnalen af te leveren.

Intussen bleek het noodzakelijk ook ten aanzien van de consumptie-garnalen van overheidswege in te grijpen, waarvan de uitvoering werd opgedragen aan de «Nederlandsche Visscherijcentrale».

HET OPTREDEN VAN DE «NEDERLANDSCHE VISSCHERIJCENTRALE»

De uitoefening van de garnalenvisserij, de groothandel, de export en het doen pellen van consumptie-garnalen werd krachtens de Consumptie-garnalencentralenbeschikking 1934 slechts toegestaan aan georganiseerden bij de «Nederlandsche Visscherijcentrale», terwijl ook voor elk dezer groepen bepaalden minimumverkooprijzen werden vastgesteld.

In 1935 werd de garnalenvisserij nog verder beperkt door de bepaling dat het bedrijf slechts mocht uitoefend worden door georganiseerden met vaartuigen, waarvoor door de Nederlandsche Visscherijcentrale een uitvaartcertificaat was afgegeven, hetgeen alleen plaats vond indien in de periode van 1 Januari 1934 tot 1 April 1935 daadwerkelijk aan de garnalenvisserij was deelgenomen.

Het bleek reeds spoedig, dat men zich aan de minimumprijsregeling niet hield in verband waarmee in 1935 een nieuwe regeling getroffen werd, doordat in de aanvoerplaatsen ambtenaren werden aangesteld onder wier toezicht en bemiddeling de aflevering en betaling der garnalen aan de vissers moest plaats hebben. Voorts werden de houders van garnalenvissers verplicht een bepaald minimum pelloon uit te betalen aan degenen die in huisindustrie de garnalen pelden.

Met betrekking tot de uitvoer werd in verband met de contingentieringsmogelijkheden de Nederlandsche Visscherijcentrale aangewezen als monopoliehouder, welke aan de georganiseerde exporteurs monopolie-overeenkomsten afgaf, alsmede machtigingen om namens de Centrale uit te voeren.

In Juli 1937 kon deze monopolie-regeling weer afgeschaft worden.

Ten behoeve van de vissers, werd een regeling getroffen inzake de af

te leveren hoeveelheid consumptie-garnalen, een zgn. tax-verdeling, welke in normale tijd bij overvloedige aanvoer reeds door de betrokkenen zelf werd ingesteld, doch welke thans voorkwam, door het feit dat de productie de afzetmogelijkheden voortdurend zou overtreffen en het tevens mogelijk maakte, dat alle vissers gelijkelijk hun deel van de af te zetten hoeveelheid konden leveren.

De uitvoer naar Engeland, dat de invoer niet had gecontingenteerd, werd bevorderd door uit het Landbouw-Crisisfonds f. 6.000,— beschikbaar te stellen, waaruit met ingang van 1 November 1935 f. 0.05 per kgr. steun werd verleend aan de garnalenvissers voor de export van gepelde garnaal.

Ofschoon deze uitvoer verliesgevend was konden, tengevolge van de steun, grotere kwanta worden uitgevoerd, hetgeen van belang was voor de vissers.

In verband met het door Nederland verlaten van de gouden standaard werd deze steun met ingang van 28 September 1936 niet meer verleend.

VERBREKING VAN DE BAND TUSSEN DE VISSER EN DE HANDELAAR

Het bleek allengs dat ondanks de genomen maatregelen, in het bijzonder de minimumprijsregelingen nog steeds werden ondoken.

Zulks was alleen te voorkomen door de financiële band tussen de visser en de handelaar te verbreken.

Dit werd bereikt doordat 1 Juli 1936 het «Verkoopkantoor voor Garnalen» werd opgericht, waaraan alle vissers hun consumptie-garnalen moesten afleveren, terwijl de handelaar uitsluitend van het Verkoopkantoor consumptie-garnalen konden betrekken.

Ook de uitvoer van ongepelde garnalen naar Engeland, waarheen in normale tijd de vissers zelf hun overschotten zonden, werd verder uitsluitend door het verkoopkantoor verzorgd en zoveel mogelijk bevorderd.

De toestand van de vissers werd door de genomen maatregelen enigzins verbeterd, doch omdat een minimuminkomen door de vissers zou worden bereikt bleek het verlenen van financiële steun noodzakelijk.

In verband daarmee werden op grond van Crisis-steunbeschikking 1936 (consumptie-garnalen) de garnalenvissersvaartuigen naar motorvermogen in groepen ingedeeld en werd vanaf 1 Juni 1936 uit het Landbouw-Crisisfonds steun verleend in de vorm van een bijslag per kgr. afgeleverde consumptie-garnalen.

De aanvoercapaciteit van de garnalenvissersvloot was echter enige malen groter dan de afzetmogelijkheden voor consumptiegarnalen. Het was echter mogelijk het deel van de aanvoer, dat niet door het verkoopkantoor werd afgenomen tegen een, zij het lage prijs te leveren aan de garnalendrogerijen, aangezien de aanvoer van drogerij-garnalen door de Nederlandsche Centrale voor Eieren en Pluimvee niet aan beperkingen was onderworpen.

De opbrengst der drogerij-garnalen werd langzamerhand voor de vissers van evenveel belang als de opbrengst der consumptiegarnalen, hetgeen bij velen de vrees voor overbevissing deed ontstaan.

DE UITSLAGEN BLEVEN SLECHT

De bedrijfsresultaten der garnalenvisserij bleven slecht, temeer, omdat in 1937 en volgende jaren ook in deze tak van de visserij de prijsstijging der visserijmaterialen zich deed gevoelen. De steun aan het bedrijf werd in verband daarmee iets verhoogd, terwijl in 1937 f. 25.000 uit het Landbouw-crisisfonds werd beschikbaar gesteld ten einde de export van ongepelde consumptie-garnalen naar Engeland te bevorderen, hetgeen in het bijzonder aan de Zeeuwse garnalenvissers ten goede kwam.

Van de bij de kleine trawlvissers gestelde eisen, welke de scheepvaartinspectie aan de kleine visserijvaartuigen was gaan stellen, ondervond de garnalenvisserij geen ernstige hinder, doordat ook de garnalenvissers in aanmerking kwamen voor steun op grond van de Crisissteunbeschikking 1937 (herstel visserijvaartuigen).

De jaren 1938 en 1939 werden gekenmerkt door schrale vangsten langs de Nederlandse en Belgische kust. Tengevolge van de overcapaciteit konden de Nederlandse vissers veelal voldoen aan de vraag naar consumptie-garnalen, waardoor de uitvoer naar België belangrijk toenam, totdat het uitbreken van de oorlog ook voor de garnalenvisserij de omstandigheden geheel wijzigde.

In ons volgende nummer schrijven wij nog enkele merkwaardigheden aan te stippen van het Nederlandse garnalenvissersbedrijf, er weze hier opnieuw herhaald dat wij ons stemmen op de zeer betrouwbare inlichtingen verstrekt door Drs A.G.U. Hildebrandt (wordt vervolgd)